Manual de Uso y Cuidado

Español

Modelos: 795.7802* 795.7804* 795.7902* 795.7904*

Kenmore Elite®

Congelador Inferior Refrigerador

* = número de color

P/N MFL67851301

Sears Brands Management Corporation
Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.
www.kenmore.com
www.sears.com

Sears Canada Inc.
Toronto, Ontario, Canada M5B 2C3
www.sears.ca

Kenmore ELITE®

ÍNDICE

Garantía 49

Contratos de protección 50

Instrucciones de seguridad importantes 51-53

Requisitos eléctricos y de conexión a tierra 53

Componentes y características 54-55

Instalación del refrigerador 56-71

Desembalaje del refrigerador 56

Instalación 57

Desmontaje y colocación de las manijas y puertas del congelador 58-62

Puertas y tiradores reversibles (modelo de cajón) 63-66

Puertas y tiradores reversibles (modelo de apertura lateral) 67-70

Nivelación y alineación de las puertas 71

Uso del refrigerador 72-80

Ajuste de los controles 72-73

Máquina de hielo automática 74-75

Guía para el almacenamiento de alimentos 76

► **Sección refrigerador**

Estantes del refrigerador 77

Cajón con control de humedad 78

Cajón despensa 78

Compartimentos de la puerta 79

Compartimento para productos lácteos 79

► **Sección congelador**

Recipiente para hielo 79

Cajón extraíble 80

Durabase 80

Divisor Durabase 80

Cuidado y limpieza 81-82

Sugerencias generales de limpieza 81

Exterior 81

Paredes interiores 81

Revestimiento de las puertas y juntas 81

Piezas de plástico 81

Bobinas del condensador 81

Sustitución de la lámpara 82

Interrupciones de alimentación 82

Cuando se va de vacaciones 82

Cuando se muda 82

Conexión de la tubería de agua 83-85

Guía para la solución de problemas 86-92

Kenmore Connect 93

Servicio técnico ..... Contraportada

GARANTÍA DEL REFRIGERADOR

Garantía limitada de Kenmore Elite

La siguiente cobertura de garantía será aplicable si este electrodoméstico se instala, opera y mantiene de acuerdo con todas las instrucciones suministradas. Para coordinar el servicio por garantía, llame al 1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663).

- Se suministrará reparación gratuita durante un año a partir de la fecha de compra si alguna pieza no consumible de este electrodoméstico fallara debido a defectos en los materiales o la fabricación. Esta cobertura tendrá vigencia solamente de 90 días a partir de la fecha de compra si este producto se ha utilizado para otros fines que no sean de uso doméstico particular.
- Se repararán de forma gratuita, durante un plazo de cinco años a partir de la fecha de compra, los sistemas de refrigeración sellados que se detecten como defectuosos. Esta cobertura tendrá vigencia solamente de un año a partir de la fecha de compra si este electrodoméstico se ha utilizado para otros fines que no sean de uso doméstico particular.
- Se repararán de forma gratuita durante un plazo de diez años a partir de la fecha de compra los compresores que se detecten como defectuosos. Esta cobertura tendrá vigencia solamente de dos años a partir de la fecha de compra si este electrodoméstico se ha utilizado para otros fines que no sean de uso doméstico particular.

Esta garantía cubre sólo defectos de materiales y fabricación y NO pagará:

1. Elementos consumibles que puedan gastarse debido al uso normal, incluyendo entre otros, los filtros, correas, bombillas y bolsas de la unidad.
2. Un técnico de servicio para mostrar al usuario la instalación, funcionamiento o mantenimiento correctos del producto.
3. Un técnico de servicio para realizar labores de limpieza o mantenimiento del producto.
4. Daños o averías como consecuencia de no seguir todas las instrucciones de instalación, funcionamiento o mantenimiento incluidas con el producto.
5. Daños o averías en caso de accidente, abuso, uso inadecuado o uso con propósitos distintos a los fines para los que fue diseñado.
6. Daños o averías en caso de utilizar detergentes, limpiadores, sustancias químicas o utensilios distintos a los recomendados en las instrucciones incluidas con el producto.
7. Daños o averías en las piezas o sistemas provocados por modificaciones del producto no autorizadas.

Cláusula de exención de responsabilidad o garantías implícitas; limitación de recursos

El único y exclusivo recurso del cliente bajo esta garantía limitada será la reparación del producto como se ha mencionado. Las garantías implícitas, incluyendo garantías de comerciabilidad o idoneidad para un fin concreto, se limitan a un año o el período de tiempo más reducido permitido por la ley. Sears no será responsable de los daños incidentales o derivados. Ciertos estados y provincias no permiten exclusiones o limitaciones de daños incidentales o derivados, o limitaciones en relación a la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad, de tal forma que estas limitaciones o excepciones pueden no ser pertinentes para usted.

Esta garantía será aplicable únicamente mientras este electrodoméstico sea utilizado dentro de los Estados Unidos o Canadá.

Esta garantía le otorga unos derechos legales específicos e incluso puede conferirle otros derechos distintos dependiendo del estado en que se encuentre.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canadá M5B 2C3

CONTRATOS DE PROTECCIÓN

Contratos maestros de protección

Felicidades por haber realizado una compra inteligente. Su nuevo producto Kenmore® ha sido diseñado y fabricado para proporcionarle años de funcionamiento fiable. No obstante, al igual que cualquier otro producto, es posible que requiera un mantenimiento preventivo o alguna reparación cada cierto tiempo. Por este motivo, disponer de un contrato maestro de protección puede ahorrarle dinero y molestias.

El contrato maestro de protección también le ayuda a prolongar la vida de este nuevo producto. A continuación, se indica lo que incluye este contrato*:

- **Material y mano de obra** necesarios para mantener los productos en funcionamiento **bajo uso normal,** no únicamente los defectos de fabricación. Nuestra cobertura es **muy superior a la garantía del producto.** No hay ninguna avería funcional deducible que se excluya de la cobertura: **se trata de una protección real.**

- **Servicio experto** llevado a cabo por un personal **de más de 10.000 técnicos de servicio expertos de Sears,** lo que significa que alguien en quien puede confiar trabajará en su producto.

- **Sin límite de solicitudes de reparación y servicio en el país,** con tanta frecuencia como desee y en cualquier momento.

- **Funcionamiento garantizado:** sustitución del producto cubierto por el servicio si se producen cuatro o más averías del producto en un plazo de 12 meses.

- **Sustitución del producto:** si el producto cubierto por el servicio no se puede reparar.

- **Comprobación anual de mantenimiento preventivo** si lo solicita, sin ningún gasto adicional.

- **Ayuda rápida por teléfono:** también llamada **solución rápida** – Asistencia por teléfono de un representante de Sears para cualquier producto. Puede pensar en nosotros como un "manual del usuario parlante".

- **Protección de sobretensiones** contra daños eléctricos debidos fluctuaciones de energía.

- **Protección por pérdida de alimentos de 250 dólares** al año por cualquier alimento que quede inservible a consecuencia de un fallo mecánico de cualquier refrigerador o congelador cubierto por el servicio.

- **Reembolso del alquiler** si la reparación del producto cubierto por el servicio tarda más de lo previsto.

- **10% de descuento** del precio habitual de cualquier servicio de reparación y componente instalado relacionado no cubierto por el servicio.

Una vez adquirido el contrato, sólo tendrá que realizar una llamada de teléfono para programar el servicio. Puede llamarnos en cualquier momento del día o de la noche, o fijar la cita de la reparación a través de Internet.

El contrato maestro de protección es una compra sin riesgos. Si por cualquier motivo cancela el contrato durante el plazo de garantía del producto, le devolveremos todo el importe o bien una cantidad prorrateada una vez que haya finalizado el plazo de garantía del producto. Adquiera hoy mismo su contrato maestro de protección.

Se aplican ciertas limitaciones y exclusiones.

Para consultar las tarifas y obtener más información en EE. UU. llame al número de teléfono 1-800-827-6655.

*** La cobertura en Canadá varía en algunos aspectos. Para obtener más información, llame a Sears Canada al 1-800-361-6665.**

Servicio de instalación de Sears
Para solicitar la instalación profesional de Sears de electrodomésticos, mecanismos de apertura de puertas de garaje, calentadores de agua y otros electrodomésticos de gran tamaño, **llame en EE. UU. o Canadá a: 1-800-4-MY-HOME®.**

REGISTRO DEL PRODUCTO

En el espacio siguiente, anote la fecha de la compra, el modelo y el número de serie del producto. Encontrará el modelo y el número de serie impreso en la placa de identificación situada en el revestimiento interior del compartimiento del refrigerador. Tenga esta información a mano siempre que se ponga en contacto con Sears en relación con su producto.

N.° de modelo_____ Fecha de compra _____

N.° de serie._____

Guarde estas instrucciones y su ticket de compra para futuras consultas.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

Este manual contiene muchos mensajes de seguridad importantes. **Lea y cumpla** siempre todos los mensajes de seguridad.

Éste es el símbolo de alerta de seguridad. Le avisa de mensajes de seguridad que le informan de peligros de muerte o lesiones para usted o los demás, o que puedan dañar el producto.

Todos los mensajes de seguridad estarán precedidos del símbolo de alerta de seguridad y de las palabras de señal de peligro PELIGRO, ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN. Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO Si no respeta las instrucciones, **morirá o sufrirá lesiones graves**.

⚠ ADVERTENCIA Si no respeta las instrucciones, **podría morir o sufrir lesiones graves**.

⚠ PRECAUCIÓN Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, **podría** provocar lesiones leves o moderadas, o daños en el producto.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán el peligro, lo que debe hacer para reducir la probabilidad de lesiones y lo que puede ocurrirle si no se siguen las instrucciones.

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales al utilizar el producto, se deben respetar una serie de precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este electrodoméstico.

- NUNCA desenchufe el refrigerator tirando del cable de corriente. Agarre siempre el enchufe firmemente y tire del mismo para retirarlo de la toma de corriente.
- Repare o sustituya immediatamente todos los cables de alimentación que hayan quedado raídos o dañados de algún modo. No utilice cables que muestren grietas o abrasiones en toda su longitud ni en el enchufe o al extremo del conector.
- No modifique ni alargue la longitud del cable de corriente, ya que podría causar una descarga eléctrica o provocar un incendio.
- Cuando separe el refrigerador de la pared, tenga cuidado de no torcer o dañar el cable de alimentación.
- NO guarde ni utilice gasolina ni ningún otro gas o líquido inflamable cerca de este electrodoméstico o de cualquier otro.
- NO permita que los niños escalen, se monten o se cuelguen de las puertas o estantes del refrigerador. Podrían dañar el refrigerador o sufrir lesiones graves.
- Mantenga los dedos lejos de los puntos de riesgo de pinzamiento; las distancias de separación entre las puertas y los gabinetes son necesariamente pequeños. Tenga especial cuidado al cerrar las puertas cuando haya niños cerca.
- Desenchufe el refrigerador antes de limpiar o realizar cualquier reparación.

NOTA: Se recomienda encarecidamente que cualquier reparación sea realizada por un técnico cualificado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠ ADVERTENCIA

- Antes de sustituir una bombilla fundida o rota, desenchufe el refrigerador o corte la corriente en el disyuntor o caja de fusibles con el fin de evitar el contacto con un cable con corriente. (Una bombilla fundida puede romperse en el momento de cambiarla, por lo que queda expuesto un cable con corriente).

  NOTA: Algunos modelos disponen de iluminación interior mediante LED, por lo que el mantenimiento deberá ser realizado por un técnico cualificado.

  ADVERTENCIA: Poner uno o ambos controles en posición de apagado (OFF) no corta la alimentación de circuito de iluminación.

- Cuando haya terminado, vuelva a conectar el refrigerador a la red eléctrica y restablezca los controles (Termostato, Control del refrigerador y/o Control del congelador, en función del modelo) al ajuste deseado.
- Este refrigerador se debe instalar correctamente de acuerdo con las **instrucciones importantes para el instalador** incluidas en la hoja adhesiva pegada al frontal del refrigerador.
- Cuando el refrigerador esté en funcionamiento, no toque las superficies frías del compartimiento del congelador con las manos húmedas o mojadas. La piel se podría adherir a las superficies extremadamente frías.
- NO toque el mecanismo de fabricación automática de hielo mientras esté el refrigerador enchufado.
- NO vuelva a congelar alimentos congelados que se hayan descongelado completamente. El Departamento de Agricultura de Estados Unidos, en el boletín n.° 69 deCasa y jardín, dice:

  …Se pueden volver a congelar con seguridad alimentos congelados que se hayan descongelado si aún contienen cristales de hielo o si aún siguen fríos: por debajo de los 4 °C.

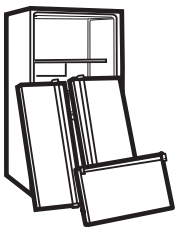
  …La carne picada, la carne de ave o el pescado descongelados cuyo olor o color indiquen mal estado no deberían volver a congelarse ni deberían comerse. El helado descongelado se debe desechar. Si el olor o el color de cualquier alimento ha perdido frescura o es cuestionable, deséchelo. Comer este tipo de alimentos puede ser peligroso.

  Incluso si se descongela parcialmente un alimento y se vuelve a congelar, su calidad alimenticia se ve reducida, particularmente si se trata de frutas, verduras y comida preparada. La calidad alimenticia de las carnes rojas se ve menos afectada que la de la mayoría de alimentos. Utilice los alimentos recongelados lo antes posible para salvaguardar el máximo de calidad.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠ PELIGRO: RIESGO DE ATRAPAMIENTO DE NIÑOS

Los refrigeradores desechados o abandonados son peligrosos, incluso si sólo es por unos pocos días. Si va a deshacerse de su antiguo refrigerador, le recomendamos que siga las instrucciones que encontrará a la derecha para evitar posibles accidentes (atrapamiento de niños y asfixia).



ANTES DE DESECHAR SU ANTIGUO REFRIGERADOR O CONGELADOR:

- Desmonte las puertas.
- Deje los estantes en su sitio para que los niños no puedan trepar con facilidad al interior.

ELIMINACIÓN DE CFC

Es posible que su antiguo refrigerador tenga un sistema de refrigeración que use CFC (clorofluorocarbonos). Se cree que los CFC son perjudiciales para el ozono estratosférico.

Si va a desechar su antiguo refrigerador, asegúrese de que un técnico cualificado se encargue de retirar el refrigerante de CFC para su adecuada eliminación. Si de forma intencionada libera este refrigerante de CFC, podría estar sujeto a multas y penas de prisión según lo previsto en la legislación medioambiental.

REQUISITOS ELÉCTRICOS Y DE CONEXIÓN A TIERRA

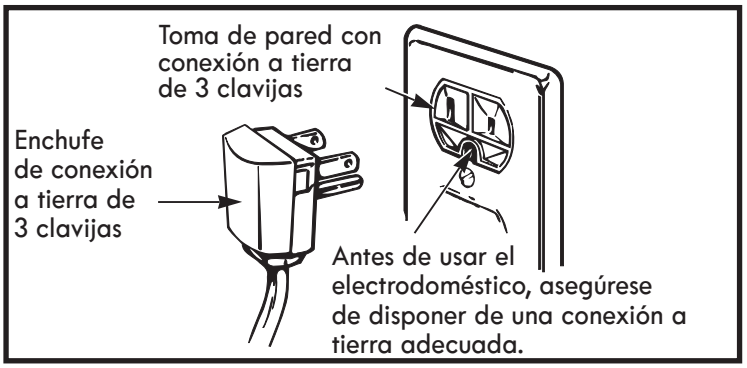
IMPORTANTE: Lea atentamente la siguiente información.

PARA CONECTAR LA ELECTRICIDAD

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de descargas eléctricas

POR MOTIVOS DE SEGURIDAD PERSONAL, este electrodoméstico debe estar conectado a tierra adecuadamente. Solicite a un electricista cualificado que compruebe la toma de corriente y el circuito eléctrico para asegurarse de que la toma de corriente está correctamente conectada a tierra.


Toma de pared con conexión a tierra de 3 clavijas
Enchufe de conexión a tierra de 3 clavijas
Antes de usar el electrodoméstico, asegúrese de disponer de una conexión a tierra adecuada.

MÉTODO DE CONEXIÓN A TIERRA RECOMENDADO

El refrigerador debe estar siempre enchufado a su toma de corriente individual conectada a tierra adecuadamente con una tensión nominal de 115 voltios, 60 Hz, sólo CA, y protegida mediante fusible a 15 ó 20 amperios. Esta configuración proporciona el mejor rendimiento y, al mismo tiempo, evita la sobrecarga de la instalación eléctrica de la casa que podría provocar un peligro de incendio debido a un sobrecalentamiento de los cables. Se recomienda disponer de un circuito independiente para la exclusiva alimentación de este electrodoméstico.

Use un receptáculo que no se pueda apagar con un interruptor o una cadena de tracción. No utilice un alargador de corriente.

Si únicamente se dispone de una toma de corriente de 2 clavijas, será responsabilidad y obligación suya sustituirla por otra de 3 clavijas con una conexión a tierra adecuada.

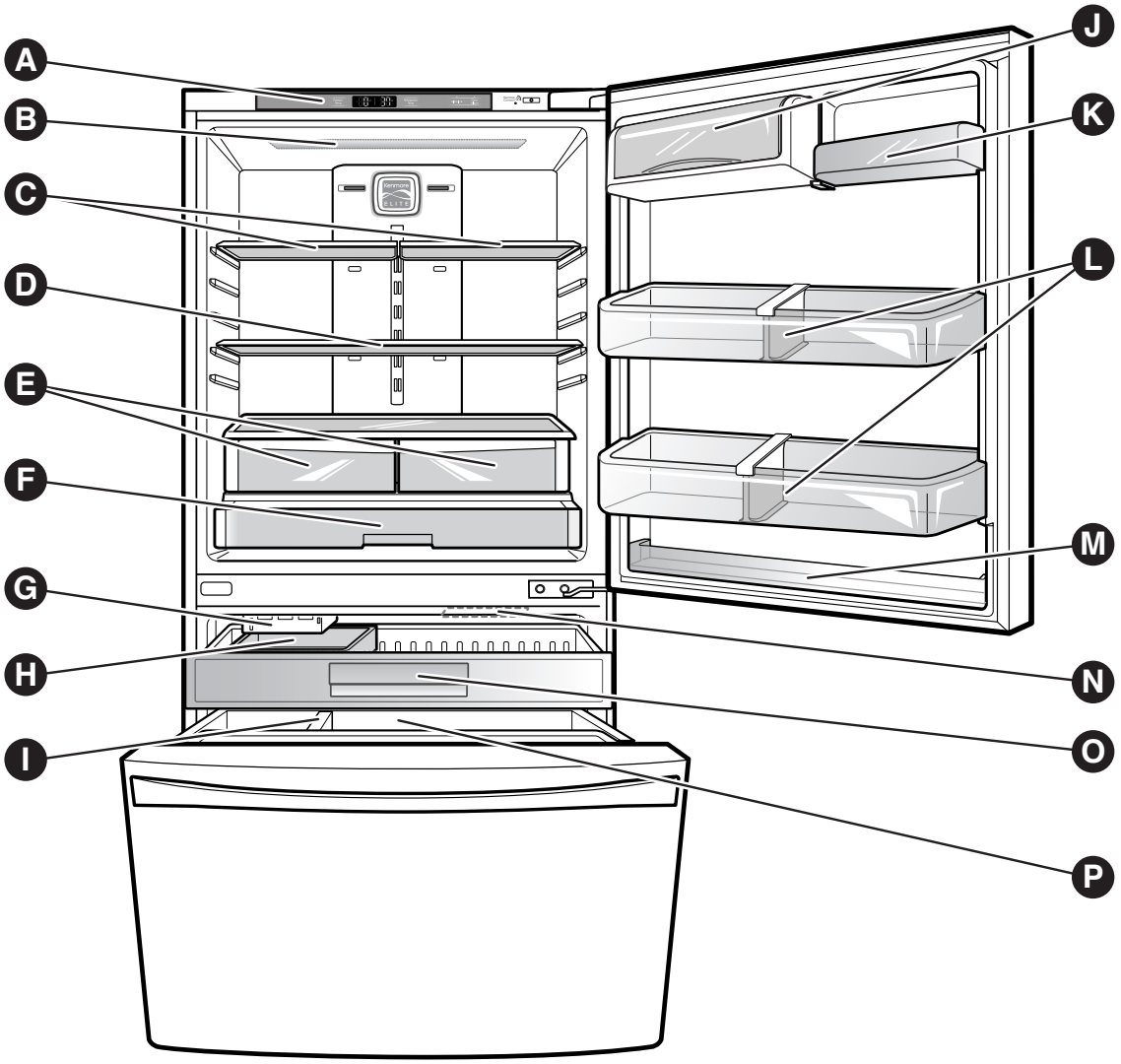
USO DE CABLES ALARGADORES

Debido a los posibles peligros de seguridad que se pueden producir bajo ciertas condiciones, no se recomienda el uso de un cable alargador.Sin embargo, si a pesar de ello elige usar un cable alargador, es absolutamente necesario que sea un cable alargador para electrodomésticos de 3 clavijas con conexión a tierra y clasificación UL (EE. UU.), que disponga de un enchufe y una toma de corriente con conexión a tierra, y que la clasificación eléctrica del cable sea de 15 amperios (mínimo) y 120 voltios.

El uso de un cable alargador aumentará la separación necesaria para la parte posterior del refrigerador.

COMPONENTES Y CARACTERÍSTICAS

Modelo de cajón de congelador

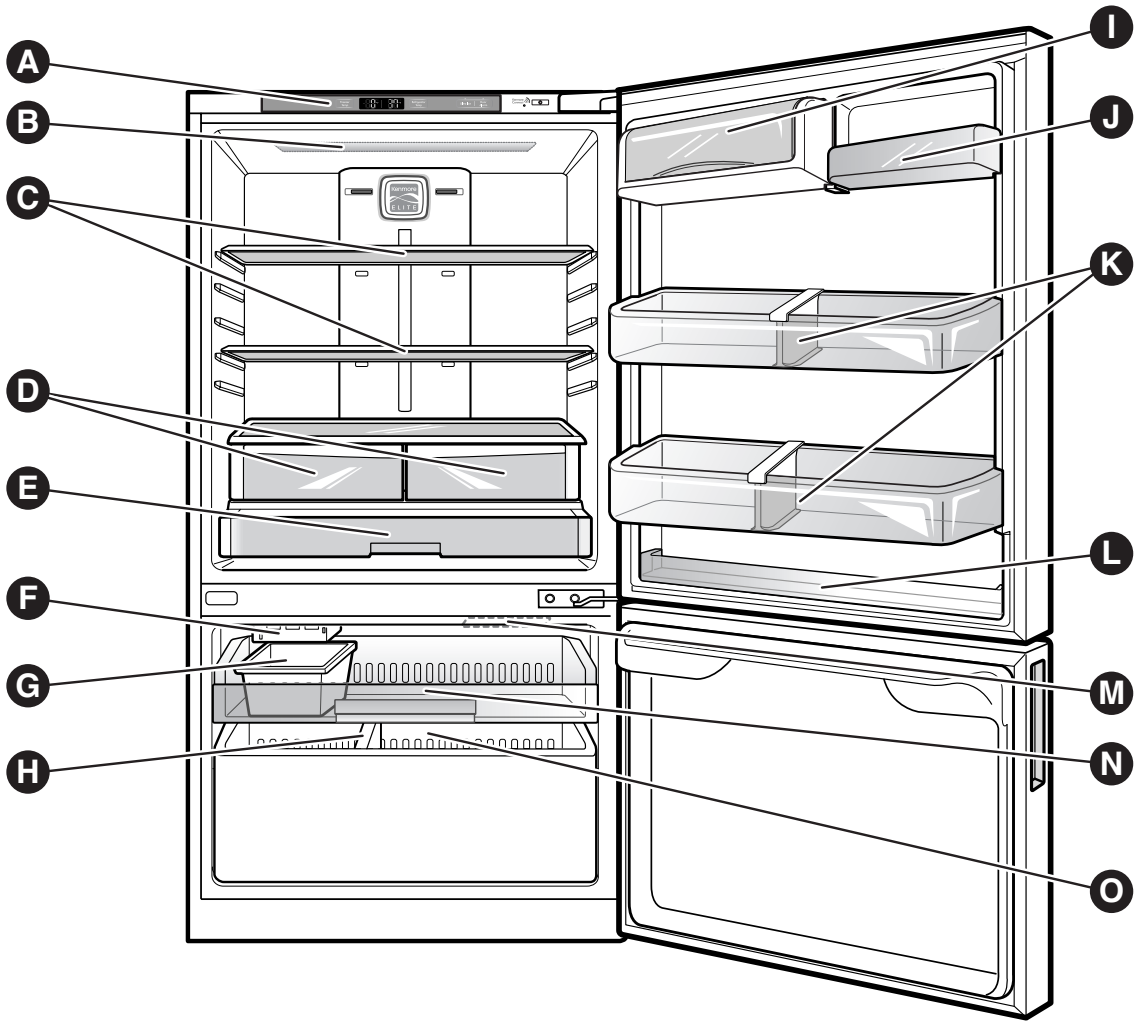


Use esta página para familiarizarse con los componentes y características del refrigerador. Para su comodidad, se incluyen referencias a las páginas.

NOTA: Esta guía cubre varios modelos distintos. El refrigerador que ha adquirido puede tener algunos o todos los componentes que se enumeran a continuación. Es posible que las ubicaciones de las características que se indican no coincidan con su modelo.

- **A** Control de sensor digital
- **B** Luz del refrigerador
- **C** Estantes del refrigerador (divididos)
- **D** Estante del refrigerador (completo)
- **E** Estante para fruta y verdura de temperatura controlada
- **F** Despensa
- **G** Máquina de hielo*
- **H** Recipiente para hielo
- **I** Divisor Durabase
- **J** Compartimento para productos lácteos
- **K** Cajón plegable
- **L** Compartimentos de la puerta
- **M** Compartimento para condimentos
- **N** Luz del congelador
- **O** Cajón extraíble
- **P** Durabase

Modelo congelador de apertura lateral



Use esta página para familiarizarse con los componentes y características del refrigerador. Para su comodidad, se incluyen referencias a las páginas.

NOTA: Esta guía cubre varios modelos distintos. El refrigerador que ha adquirido puede tener algunos o todos los componentes que se enumeran a continuación. Es posible que las ubicaciones de las características que se indican no coincidan con su modelo.

- **A** Control de sensor digital
- **B** Luz del refrigerador
- **C** Estante del refrigerador (completo)
- **D** Estante para fruta y verdura de temperatura controlada
- **E** Despensa
- **F** Máquina de hielo*
- **G** Recipiente para hielo
- **H** Divisor Durabase
- **I** Compartimento para productos lácteos
- **J** Cajón plegable
- **K** Compartimentos de la puerta
- **L** Compartimento para condimentos
- **M** Luz del congelador
- **N** Cajón extraíble
- **O** Durabase

INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de peso excesivo:

El desplazamiento e instalación del refrigerador deben realizarse entre dos o más personas. Si no se respeta esta advertencia, se podrán producir lesiones en la espalda o de otro tipo.

DESEMBALAJE DEL REFRIGERADOR

Antes de su uso, retire la cinta adhesiva y todas las etiquetas temporales del refrigerador. No retire las etiquetas que indican advertencias, la etiqueta de modelo y número de serie ni la Hoja técnica que está ubicada debajo del frontal del refrigerador, detrás de la rejilla de la base.

Para retirar los restos de pegamento o cinta adhesiva, frote enérgicamente el área con el pulgar. Los residuos de pegamento o cinta adhesiva también se pueden retirar fácilmente frotando con los dedos una pequeña cantidad de lavavajillas líquido sobre el adhesivo. Aclare con agua templada y seque el área.

No utilice instrumentos afilados, alcohol desinfectante, líquidos inflamables ni limpiadores abrasivos para retirar la cinta adhesiva o el pegamento. Estos productos pueden dañar la superficie del refrigerador.

Los estantes del refrigerador están instalados en la posición de transporte. Vuelva a colocar los estantes de acuerdo con sus necesidades personales de almacenamiento.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de peso excesivo:

Su refrigerador es muy pesado. Al desplazarlo para su limpieza o mantenimiento, asegúrese de proteger el suelo. Siempre debe tirar del refrigerador en línea recta cuando los desplace. No menee ni zigzaguee el refrigerador al tratar de desplazarlo, ya que esto puede dañar el suelo.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de explosión:

Mantenga los materiales o vapores inflamables, como la gasolina, lejos del refrigerador. Si no se respeta esta advertencia, existe peligro de explosión, incendio o muerte.

ANTES DE USAR

1. Limpie el refrigerador a fondo y quite todo el polvo acumulado durante el transporte.

2. Instale los accesorios como el depósito de cubito de hielo, los cajones, los estantes, etc., en su sitio. Están empaquetados juntos para evitar posibles daños durante el transporte.

3. Deje que el refrigerador esté en funcionamiento durante al menos dos o tres horas antes de almacenar comida dentro de él. Compruebe el flujo de aire frío en el compartimiento del congelador para asegurarse de que la refrigeración sea la adecuada. Su refrigerador ya está listo para su uso.

INSTALACIÓN

El refrigerador debe estar siempre enchufado a su toma de corriente individual conectada a tierra adecuadamente con una tensión nominal de 115 voltios, 60 Hz, sólo CA, y protegida mediante fusible a 15 ó 20 amperios. Esta configuración proporciona el mejor rendimiento y, al mismo tiempo, evita la sobrecarga de la instalación eléctrica de la casa que podría provocar un peligro de incendio debido a un sobrecalentamiento de los cables. Se recomienda disponer de un circuito independiente para la exclusiva alimentación de este electrodoméstico.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de descarga:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no instale el refrigerador en un área húmeda ni mojada.

INSTALACIÓN (continuación)

1. Para evitar el ruido y la vibración, es necesario nivelar la unidad e instalarla en un suelo sólidamente construido. Si es necesario, ajuste los pies de nivelación para compensar los desniveles del suelo. La parte delantera debe estar ligeramente más elevada que la posterior para ayudar al cierre de la puerta. Los pies de nivelación se pueden girar con facilidad inclinando ligeramente el aparato. Gire los pies de nivelación en sentido horario para elevar la unidad y en sentido antihorario para bajarla. (Consulte NIVELACIÓN Y ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS).

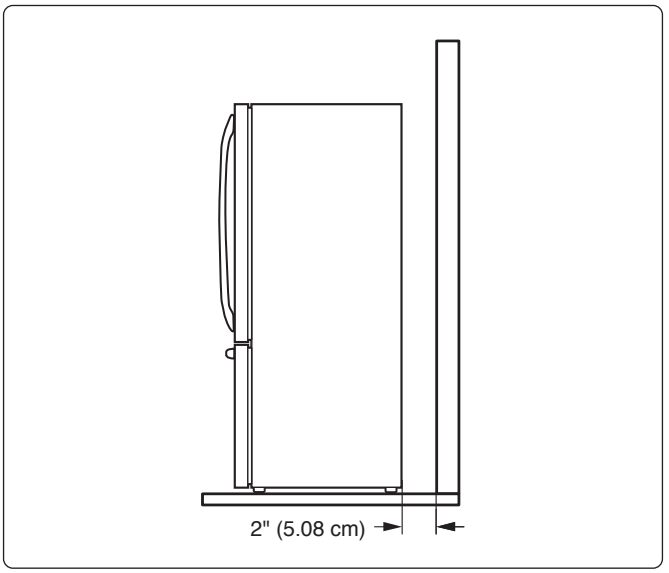
   NOTA: No se recomienda realizar la instalación sobre moqueta, superficies de baldosas flexibles, una plataforma o en una estructura con soporte inestable.

2. Instale este electrodoméstico en una zona donde la temperatura esté entre 13 °C (55 °F) y 43 °C (110 °F). Si la temperatura alrededor del electrodoméstico es demasiado baja o demasiado alta, la capacidad de refrigeración se verá gravemente afectada.

3. Seleccione un lugar en el que se pueda conectar fácilmente el suministro de agua para la máquina de hielo automática.

   NOTA: La presión del agua debe estar entre los 20 y los 120 psi en modelos sin filtro de agua, y entre los 40 y 120 psi en modelos con filtro de agua.

4. La distancia demasiado pequeña de superficies adyacentes puede minimizar la capacidad de congelación y aumentar los cargos de consumo eléctrico. Deje una distancia de 33 ¾ pulgadas (86 cm.) como mínimo al frente del refrigerador para poder abrir las puertas, y de al menos 2 pulgadas (5,08 cm.) entre la parte trasera del refrigerador y la pared.



NOTA: Siempre se recomienda desmontar las puertas cuando sea necesario desplazar el refrigerador a través de un espacio estrecho. Si es necesario desmontar las manijas, siga las instrucciones que se indican a continuación.

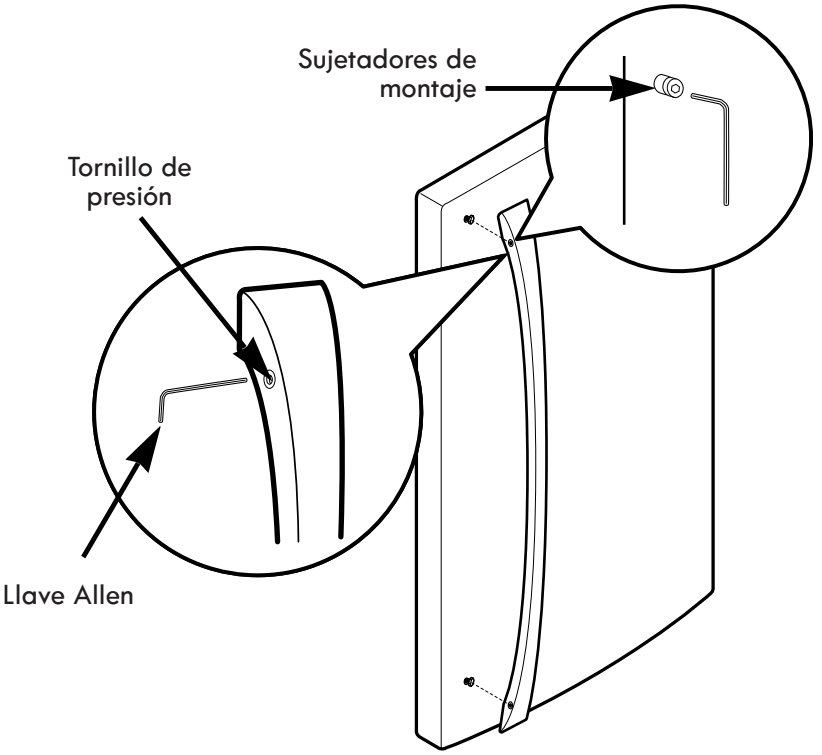
CÓMO DESMONTAR EL TIRADOR DE LA PUERTA DEL FRIGORÍFICO

NOTA: El aspecto de la manija puede ser distinto del que aparece en las ilustraciones de esta página.

Desmontaje de la manija del refrigerador

Afloje los tornillos de presión con una llave Allen de 2,5 mm ($^3/_{32}$ pulg.) y retire la manija.

NOTA: Si es necesario apretar o retirar los sujetadores de montaje de la manija, use una llave Allen de 6,4 mm (¼ pulg.).



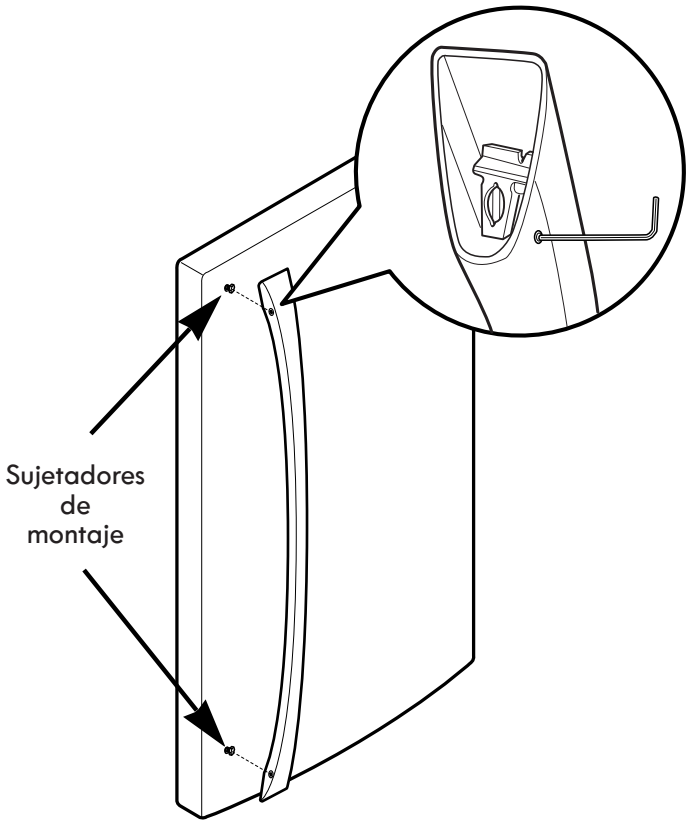
CÓMO SUSTITUIR EL TIRADOR DE LA PUERTA DEL FRIGORÍFICO

NOTA: El aspecto de la manija puede ser distinto del que aparece en las ilustraciones de esta página.

Sustitución de la manija de la puerta del refrigerador

Coloque la manija en la puerta ajustando las zonas de contacto de la manija coincidan sobre los sujetadores de montaje y apretando los tornillos de presión con una llave Allen de 2,5 cm ($^3/_{32}$ pulg.).

NOTA: Si es necesario apretar o retirar los sujetadores de montaje de la manija, use una llave Allen de 6,4 mm (¼ pulg.).



NOTA: Siempre se recomienda desmontar las puertas cuando sea necesario desplazar el refrigerador a través de un espacio estrecho. Si es necesario desmontar las manijas, siga las instrucciones que se indican a continuación.

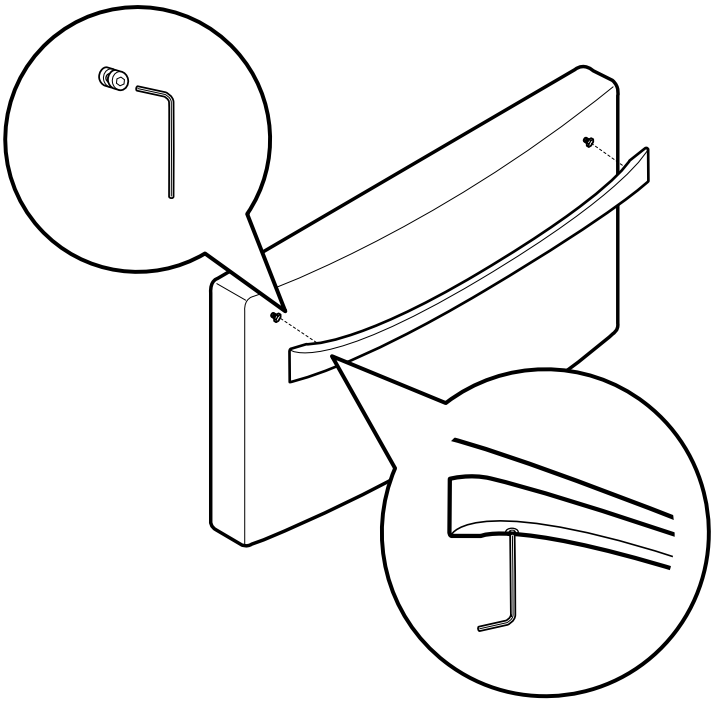
CÓMO DESMONTAR EL TIRADOR DE LA PUERTA DEL CONGELADOR

NOTA: El aspecto de la manija puede ser distinto del que aparece en las ilustraciones de esta página.

Desmontaje de la manija del cajón del congelador

Afloje los tornillos de presión ubicados en la parte inferior de la manija con una llave Allen de 3,1 mm (⅛ pulg.) y retire la manija.

NOTA: Si es necesario apretar o retirar los sujetadores de montaje de la manija, use una llave Allen de 6,4 mm (¼ pulg.).



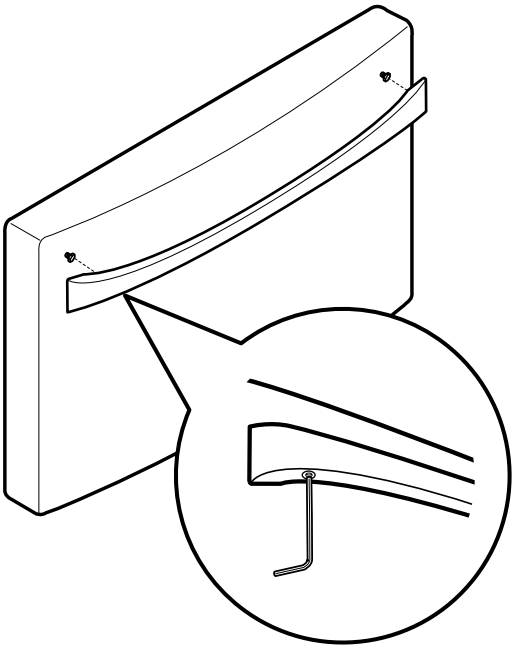
CÓMO SUSTITUIR EL TIRADOR DE LA PUERTA DEL CONGELADOR

NOTA: El aspecto de la manija puede ser distinto del que aparece en las ilustraciones de esta página.

Sustitución de la manija del cajón del congelador

Coloque la manija en la puerta ajustando las zonas de contacto de la manija coincidan sobre los sujetadores de montaje y apretando los tornillos de presión con una llave Allen de 3,1 mm (⅛ pulg.).

NOTA: Si es necesario apretar o retirar los sujetadores de montaje de la manija, use una llave Allen de 6,4 mm (¼ pulg.).



⚠ ADVERTENCIA

Durante el montaje y desmontaje de los tiradores:

- Sujete el tirador con fuerza para asegurarse de que no pueda caer o causarle lesiones.
- Evite que el tirador oscile hacia las personas o animales situados alrededor.
- Introduzca el orificio del soporte del tirador exactamente en el perno de tope de la puerta, y ensamble el conjunto de tornillos para fijar el tirador.
- Compruebe que no haya ninguna holgura entre la puerta y el tirador, tras fijar el tirador en su posición.

DESMONTAJE Y SUSTITUCIÓN DE LAS PUERTAS DEL REFRIGERADOR

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de peso excesivo:

El desplazamiento e instalación de las puertas del refrigerador deben realizarse entre dos o más personas. Si no se respeta esta advertencia, se podrán producir lesiones en la espalda o de otro tipo.

⚠ ADVERTENCIA

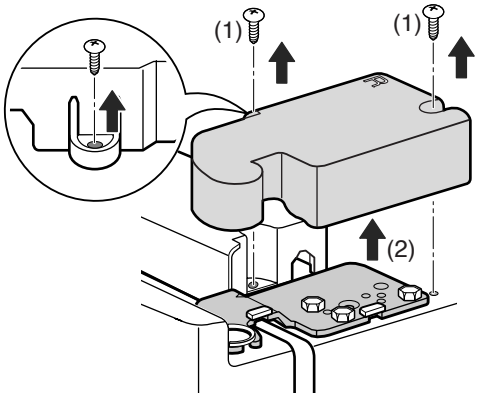
Riesgo de descargas eléctricas

- Desenchufe el suministro eléctrico al refrigerador antes de realizar la instalación. Si no se respeta esta advertencia, pueden producirse lesiones graves e incluso la muerte.
- No ponga las manos, pies ni ningún otro objeto en las rejillas de ventilación de aire, la rejilla de la base o debajo del refrigerador. Podría sufrir lesiones o recibir una descarga eléctrica.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Antes de comenzar, saque los alimentos y quite las bandejas de las puertas.

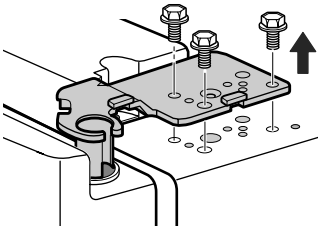
RETIRADA DE LA PUERTA DEL CONGELADOR

1. Abra la puerta. Quite los tornillos de la tapa de la bisagra superior (1).



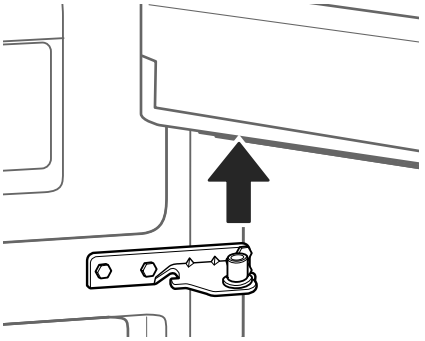
2. Levante la tapa (2) y retírela.

3. Quite los tres pernos con una llave inglesa de 10mm o 13/32 pulgadas y extraiga la bisagra superior.



⚠ **PRECAUCIÓN:** Al retirar los pernos, tenga cuidado de que no se caiga la puerta.

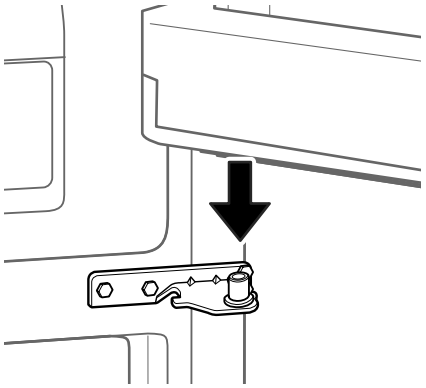
4. Levante la puerta del pasador de la bisagra central y retire la puerta.



5. Coloque la puerta, con el interior hacia arriba, sobre una superficie que no raye.

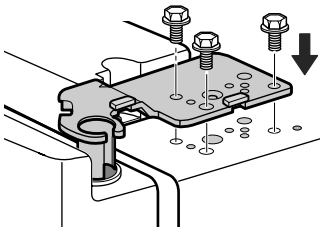
Reinstalación de la puerta del refrigerador

1 Asegúrese de insertar el manguito en la parte inferior de la puerta. Baje la puerta sobre el pasador de la bisagra intermedia como se muestra en la figura.

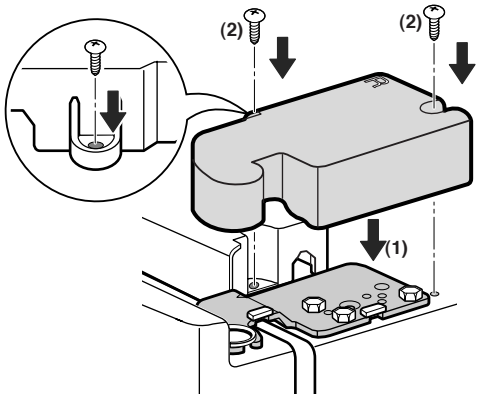


2 Alinée la puerta con el compartimento.

3 Alinee la bisagra superior con los agujeros de la parte superior del refrigerador. Inserte y apriete los tres pernos en la bisagra.



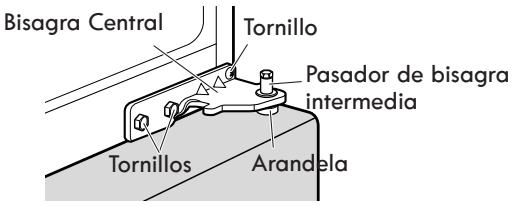
4 Sustituya la tapa. Inserte y apriete los tornillos de la tapa (2).



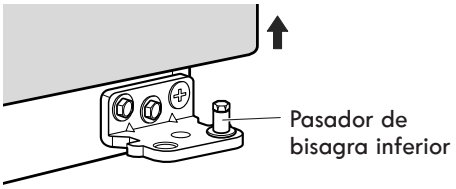
CÓMO QUITAR LA PUERTA DEL CONGELADOR (para modelos con congelador de apertura lateral)

NOTA: Antes que quitar la puerta del congelador, asegúrese de que haya extraído totalmente la puerta del frigorífico.

1 Utilice una llave inglesa de ¼ de pulgada para aflojar y quitar el pasador de bisagra del soporte de la bisagra media. Utilice una llave inglesa de 10mm o 13/32 pulgadas para quitar los dos pernos. Quite el tornillo y deje el soporte de la bisagra media y las otras piezas a un lado. Quite la arandela.

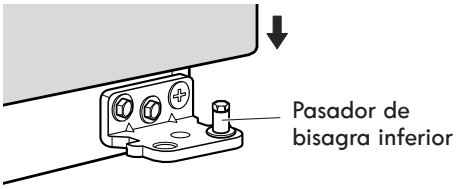


2 Levante cuidadosamente la puerta del congelador. Retírela y colóquela sobre una superficie que no raye.

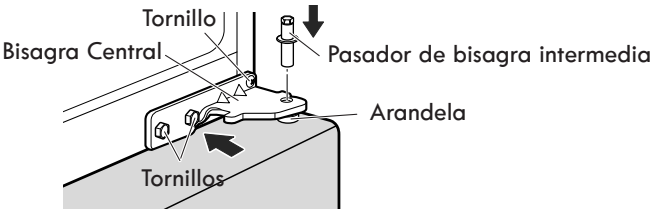


CÓMO INSTALAR LA PUERTA DEL CONGELADOR

1 Coloque la puerta del congelador sobre el pasador de la bisagra inferior.



2 Sustituya la arandela y el soporte de la bisagra media. Utilice una llave inglesa de 10mm o 13/32 pulgadas para insertar y apretar los pernos. Inserte el tornillo. Vuelva a apretar el pasador de la bisagra media con una llave inglesa de ¼ de pulgada.



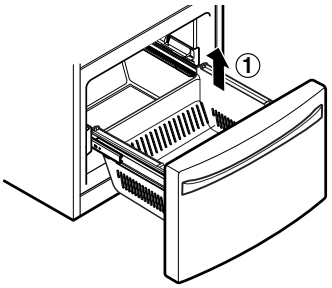
CÓMO QUITAR EL CAJÓN CONGELADOR
(Para modelos con congelador de cajón)

⚠ **ADVERTENCIA:** El desplazamiento e instalación del cajón del congelador deben realizarse entre dos o más personas. Si no se respeta esta advertencia, se podrán producir lesiones en la espalda o de otro tipo.

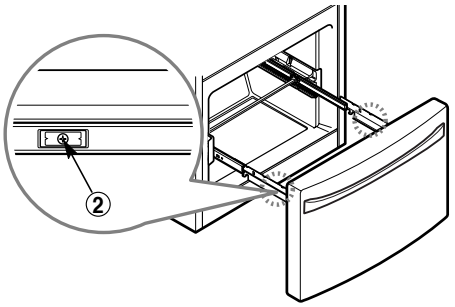
⚠ **PRECAUCIÓN:** No agarre la manija mientras desmonta o vuelve a colocar el cajón. La manija podría salirse y provocar lesiones personales.

NOTA: En las figuras siguientes, no se muestra el cajón extraíble situado por encima del cajón del congelador para que la imagen sea más clara.

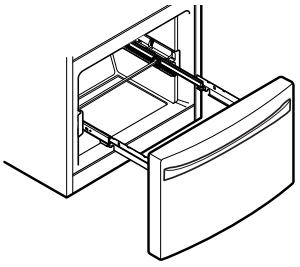
Saque el cajón todo lo posible. Retire la cesta inferior ① levantándola del sistema de rieles.



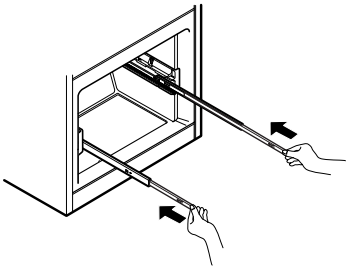
Retire los tornillos ② del riel en ambos lados.



Sujete el cajón por cada lado y tire de él hacia arriba para separarlo de los rieles.

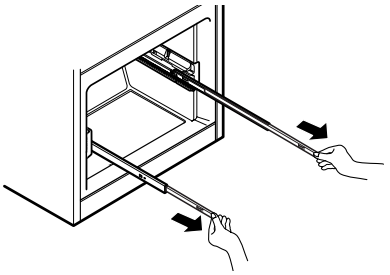


Con las dos manos, sujete la barra central y empújela hacia dentro de forma que ambos rieles se deslicen de forma simultánea.

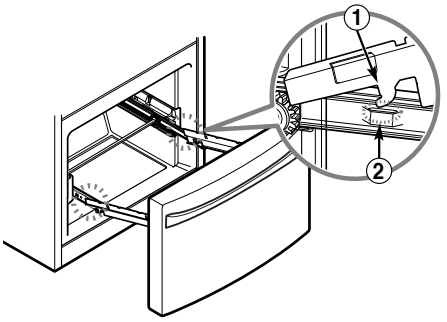


CÓMO INSTALAR EL CAJÓN CONGELADOR

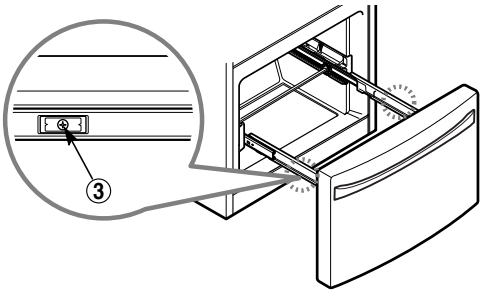
Con las dos manos, sujete la barra central y tire de ella hacia fuera hasta que ambos rieles queden completamente extendidos.



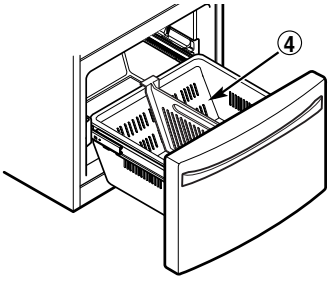
Sujete el cajón por cada lado y enganche los soportes de la puerta ① para introducirlos en las pestañas de los rieles ② que hay a ambos lados.



Baje la puerta hasta su posición final y apriete los tornillos ③ ubicados a ambos lados.



Con el cajón completamente sacado, inserte la cesta inferior ④ en la estructura de rieles.



⚠ **ADVERTENCIA:** Si se retira el divisor Durabase, habrá suficiente espacio abierto para que un niño o una mascota puedan gatear hasta el interior. Para evitar el atrapamiento accidental de un niño o na mascota, y el posible riesgo de asfixia, NO permita que niños y mascotas toquen ni se acerquen al cajón del congelador.

⚠ **ADVERTENCIA:** NO pise ni se siente en el cajón del congelador.

MODIFICACIÓN DE LA DIRECCIÓN DE APERTURA DE LAS PUERTAS DEL REFRIGERADOR (para modelos con cajón refrigerador)

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de descargas eléctricas

Antes de comenzar, apague el suministro eléctrico en el disyuntor o caja de fusibles. De lo contrario, podría sufrir lesiones graves o mortales.

⚠ PRECAUCIÓN

Retire los alimentos y cualquier puerta ajustable o compartimentos de las puertas. De lo contrario, podría sufrir lesiones graves o mortales.

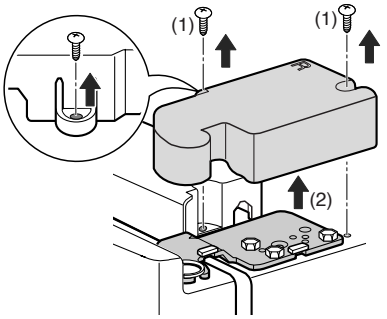
HERRAMIENTAS NECESARIAS

- Llave fija de 10mm o 13/32 pulgadas (con extensión de 2 pulgadas desde la parte inferior de la bisagra de la puerta)
- Destornillador de cabeza Phillips n° 2
- Llave fija de ¼"
- Destornillador de cabeza plana para hacer palanca
- Llave ajustable

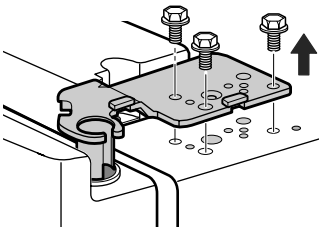
PUERTAS REVERSIBLES

Puede que le resulte más conveniente abrir las puertas desde la derecha, en vez de la izquierda, como viene instalado de fábrica. El "lado derecho" al que hace referencia en las direcciones, es su lado derecho tal como lo ve con la cara hacia el frigorífico.

1. Quite los tornillos de la tapa de la bisagra superior (1). Quite la tapa (2) levantando el gancho oculto del interior de la parte inferior frontal de la tapa, con un destornillador plano.

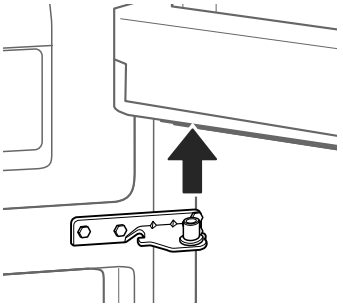


2. Con una llave fija de 10mm o 13/32 pulgadas, suelte los 3 pernos y levante la bisagra superior. Deje las piezas aparte.



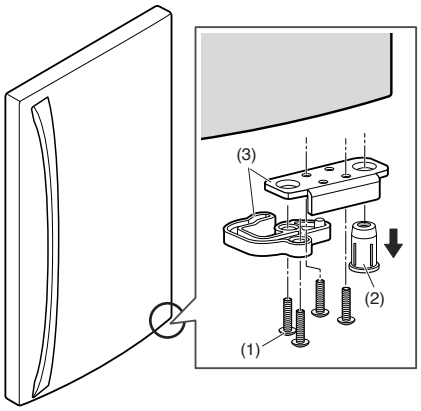
⚠ **PRECAUCIÓN:** Al retirar los pernos, tenga cuidado de que no se caiga la puerta.

3. Levante la puerta desde el pasador de la bisagra intermedia y retírela.

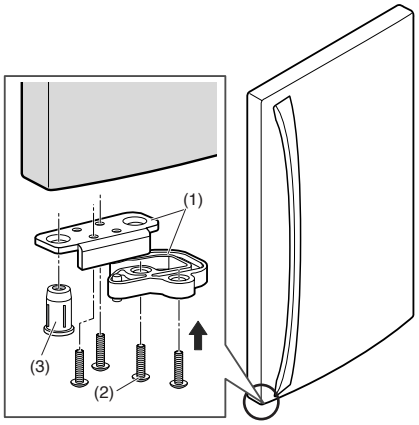


⚠ **PRECAUCIÓN:** Coloque la puerta, con la parte interior hacia arriba, sobre una superficie donde no pueda rayarse.

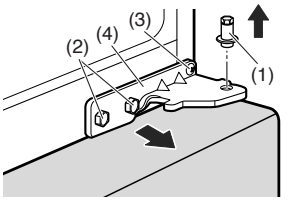
4. Quite los cuatro tornillos (1), la inserción del pasador de la bisagra (2) y los soportes del pasador de bisagra (3) de la parte inferior derecha de la puerta.



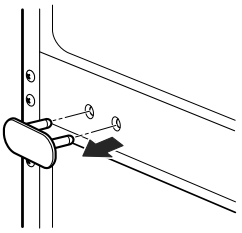
5. Vuelva a colocar los soportes de los pasadores (1), los tornillos (2) y el inserto (3) en el lado inferior izquierdo de la puerta.



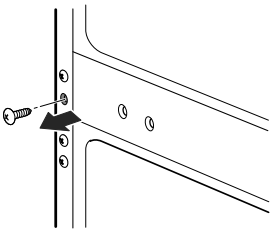
6. Utilice una llave inglesa de ¼ de pulgada para aflojar y quitar el pasador de bisagra (1) del soporte de la bisagra media. Utilice una llave inglesa de 10mm o 13/32 pulgadas para quitar los dos pernos (2). Quite el tornillo (3) y deje el soporte de la bisagra media (4) y la demás piezas a un lado.



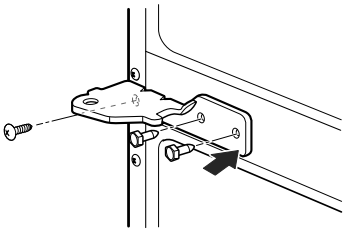
7. Con un destornillador de cabeza plana, levante cuidadosamente y retire la tapa colocada sobre los orificios de los pernos del lado izquierdo del refrigerador.



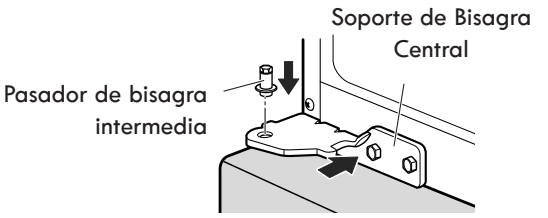
8. Quite el tornillo decorativo inferior externo del reborde del marco entre las puertas del frigorífico y del congelador. (Necesitará este agujero para el soporte de la bisagra media.)



9. Tire del soporte de la bisagra intermedia y colóquelo en el lado izquierdo del refrigerador y vuelva a colocarlo con dos pernos y un tornillo.

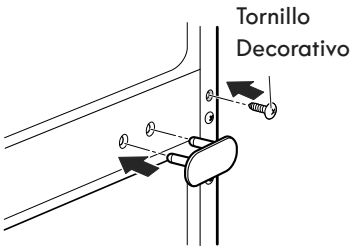


10. Vuelva a colocar el pasador de la bisagra intermedia con una llave fija de ¼". Baje la puerta del refrigerador sobre el pasador de la bisagra en el soporte del pasador de la bisagra intermedia.

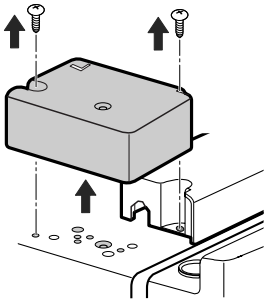


NOTA: Se ha tirado del soporte, pero el pasador permanece en la misma orientación con su extremo hexagonal hacia arriba.

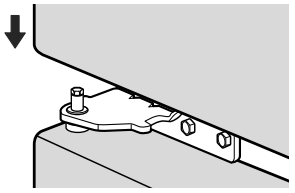
11. Inserte el tornillo decorativo en el agujero exterior del reborde del lado derecho. Coloque la tapa en el lado derecho. La tapa se coloca a presión.



12. Afloje los dos tornillos y quite la tapa de la bisagra izquierda.



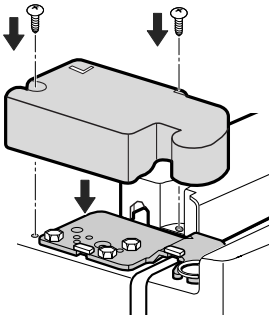
13. Coloque la puerta del frigorífico sobre el pasador de bisagra del soporte de la bisagra media.



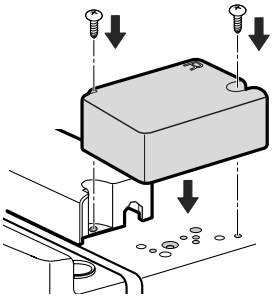
NOTA: Se suministra la bisagra superior izquierda, la tapa de la bisagra izquierda y la tapa de la bisagra derecha para invertir el modo de apertura de las puertas.

14. Alinee la bisagra superior izquierda con los agujeros de la parte superior del refrigerador. Inserte y apriete los tres pernos en la bisagra.

    Sustituya la tapa de la bisagra izquierda e inserte los dos tornillos.



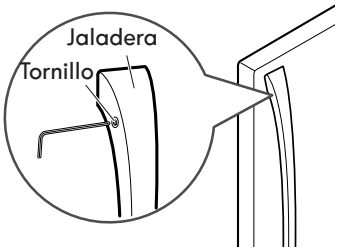
15. Sustituya la tapa de la bisagra derecha e inserte los dos tornillos.



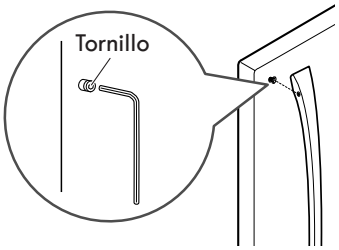
TIRADOR DE PUERTA REVERSIBLE

NOTA: El aspecto del tirador puede ser diferente de las ilustraciones de esta página.

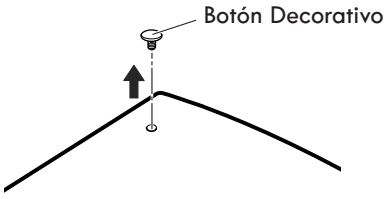
1. Afloje los dos juegos de tornillos con una llave Allen de 3/32 pulgadas y quite el tirador.



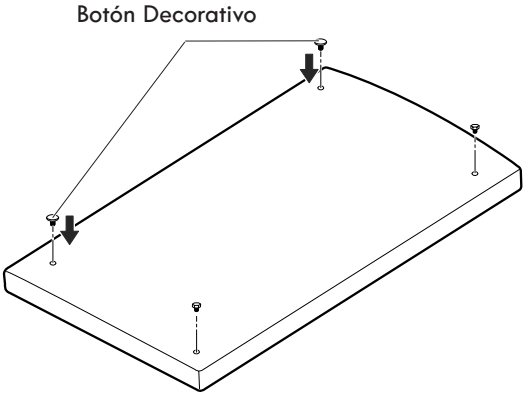
2. Afloje los cierres de montaje del tirador con una llave Allen de ¼ de pulgada.



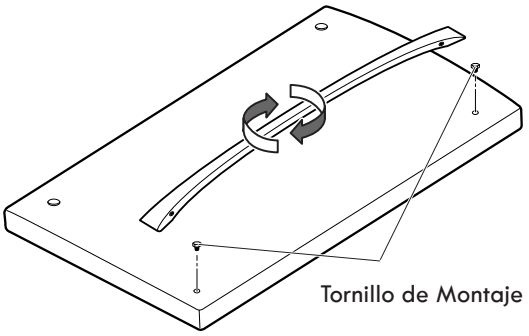
3. Desatornille los tornillos con los dedos haciéndolos girar en el sentido contrario a las agujas del reloj. Se aflojarán y saldrán libres.



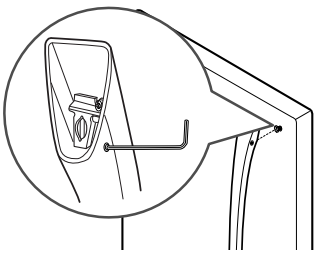
4. Instale los botones de tapón el lado izquierdo.



5. Instale las piezas de fijación del tirador en el lado derecho. De la vuelta al tirador.



6. Instale el tirador ajustando los cierres de montaje de forma que encajen con los agujeros del tirador. Apriete el juego de tornillos con una llave inglesa de 13/32 pulgadas.



MODIFICACIÓN DE LA DIRECCIÓN DE APERTURA DE LAS PUERTAS DEL REFRIGERADOR (para modelos con congelador de apertura lateral)

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de descargas eléctricas

Antes de comenzar, apague el suministro eléctrico en el disyuntor o caja de fusibles. De lo contrario, podría sufrir lesiones graves o mortales.

⚠ PRECAUCIÓN

Retire los alimentos y cualquier puerta ajustable o compartimentos de las puertas. De lo contrario, podría sufrir lesiones graves o mortales.

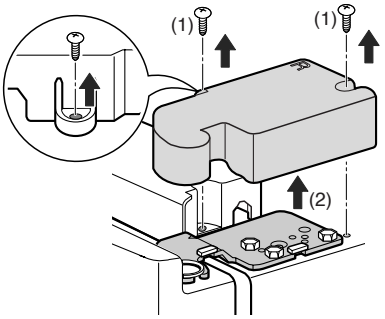
HERRAMIENTAS NECESARIAS

- Llave fija de 10mm o 13/32 pulgadas (con extensión de 2 pulgadas desde la parte inferior de la bisagra de la puerta)
- Destornillador de cabeza Phillips n° 2
- Llave fija de ¼"
- Destornillador de cabeza plana para hacer palanca
- Llave ajustable

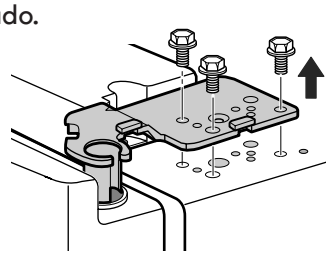
PUERTAS REVERSIBLES

Puede resultarle más cómodo cambiar la apertura a la izquierda de las puertas (instalación de fábrica) a la apertura a la derecha. Las instrucciones hacen referencia al lado derecho como el lado que queda a su derecha cuando se sitúa frente al aparato.

1. Quite los tornillos de la tapa de la bisagra superior (1). Quite la tapa (2) levantando el gancho escondido en la parte inferior del frontal de la tapa, con un destornillador plano.

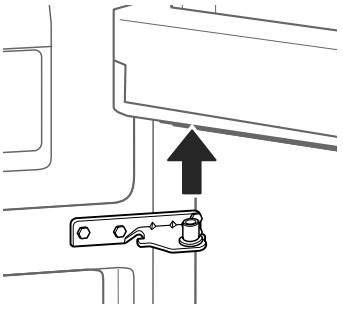


2. Con una llave inglesa de 10mm o 13/32 pulgadas, quite los tres pernos y levante la bisagra superior. Deje las piezas a un lado.



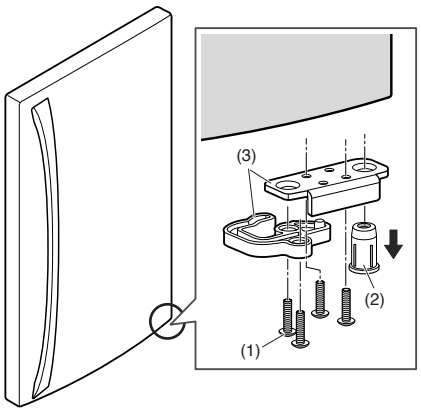
⚠ **PRECAUCIÓN:** Cuando quite los pernos, tenga cuidado de que la puerta no caiga hacia adelante.

3. Levante la puerta desde el pasador de la bisagra intermedia y retírela.

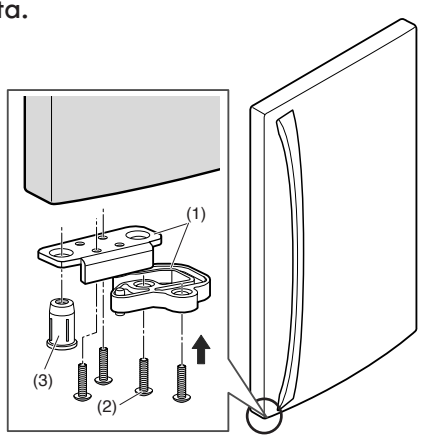


⚠ **PRECAUCIÓN:** Coloque la puerta, con la parte interior hacia arriba, sobre una superficie donde no pueda rayarse.

3. Quite los cuatro tornillos (1), la inserción del pasador de bisagra (2) y los soportes del pasador de bisagra (3) de la parte inferior derecha de la puerta.

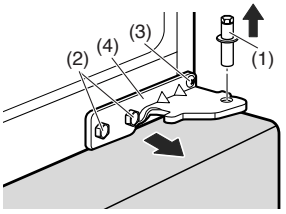


4. Vuelva a colocar los soportes de los pasadores (1), los tornillos (2) y el inserto (3) en el lado inferior izquierdo de la puerta.

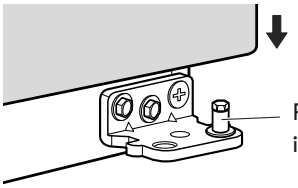


NOTA: Antes de empezar, asegúrese de soltar completamente la puerta del refrigerador.

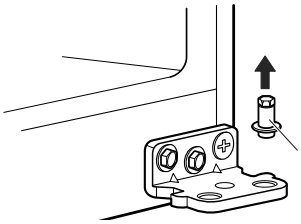
5. Utilice una llave inglesa de ¼ de pulgada para aflojar y quitar el pasador de bisagra (1) del soporte del pasador de la bisagra media. Utilice una llave inglesa de 10mm o 13/32 pulgadas para quitar los dos pernos (2). Quite el tornillo (3) y deje el soporte de la bisagra media (4) y demás piezas a un lado.



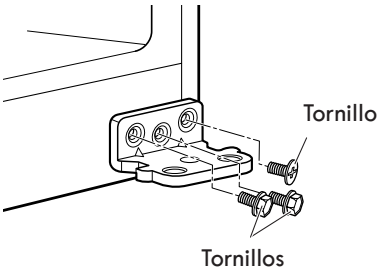
6. Levante cuidadosamente la puerta del congelador. Retírela y colóquela sobre una superficie donde no pueda dañarse.



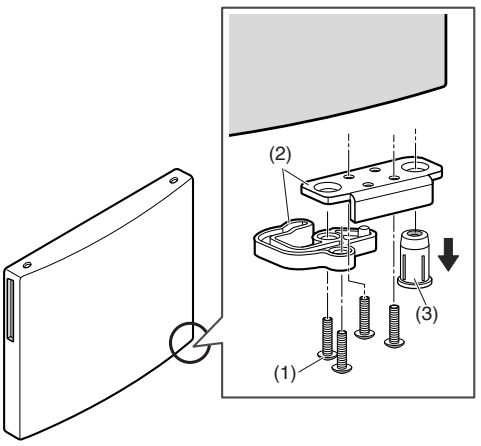
7. Con una llave fija de ¼", afloje y suelte el pasador de la bisagra inferior.



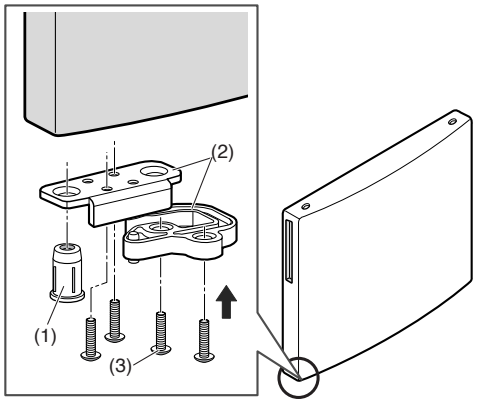
8. Con una llave inglesa de 13/32 pulgadas o 10mm con una extensión de 2 pulgadas y un destornillador, afloje los dos pernos y el tornillo y quite la bisagra inferior de la parte derecha.



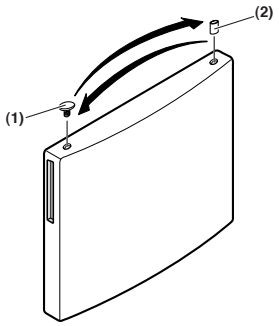
9. Quite los cuatro tornillos (1), los soportes del pasador de bisagra (2) y la inserción del pasador de bisagra de la parte inferior derecha de la puerta del congelador.



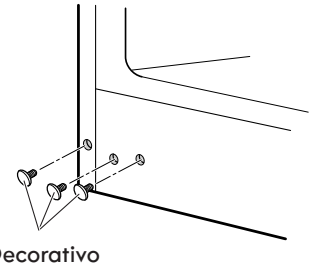
10. Vuelva a colocar el inserto de pasador de bisagra (1), los soportes (2) y los tornillos (3) en el lado inferior izquierdo de la puerta.



11. En la parte superior de la puerta encontrará un tapón (1) y un pivote (2). Retírelo con un destornillador de cabeza plana y colóquelo en el lado opuesto (el tapón permanece en la derecha y el pivote en la izquierda).

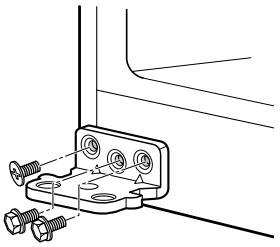


12. Suelte los tapones decorativos de la parte inferior de la caja del refrigerador. Estos orificios se necesitarán para la bisagra inferior.



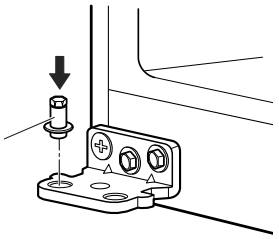
Tornillo Decorativo

13. Con una llave inglesa de 13/32 pulgadas, una extensión de 2 pulgadas y un destornillador, apriete los dos pernos y el tornillo, y ajuste la bisagra inferior en el lado izquierdo del reborde.

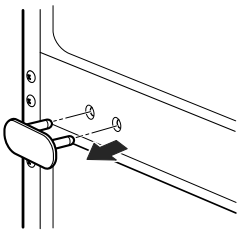


14. Ajuste el pasador de bisagra con una llave inglesa de ¼ de pulgada.

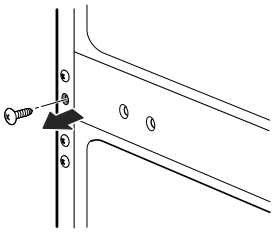
Pasador de bisagra inferior



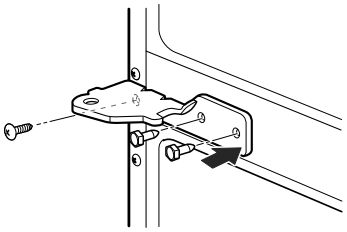
15. Con un destornillador de cabeza plana, levante cuidadosamente y retire la tapa colocada sobre los orificios de los pernos del lado izquierdo del refrigerador.



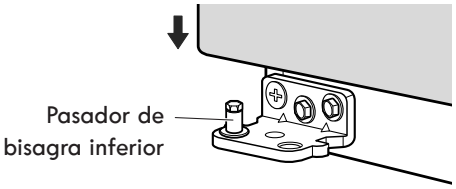
16. Quite el tornillo decorativo inferior externo del reborde del marco entre las puertas del frigorífico y el congelador. (Necesitará este agujero para el soporte de la bisagra media.)



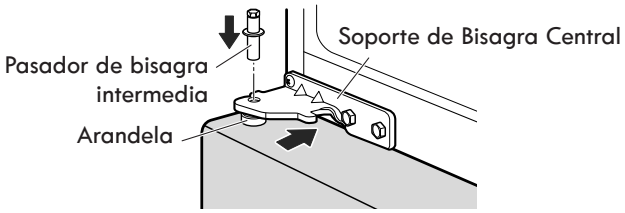
17. Tire del soporte de la bisagra intermedia y colóquelo en el lado izquierdo del refrigerador y vuelva a colocarlo con dos pernos y un tornillo.



18. Baje la puerta del congelador sobre el pasador de la bisagra inferior.

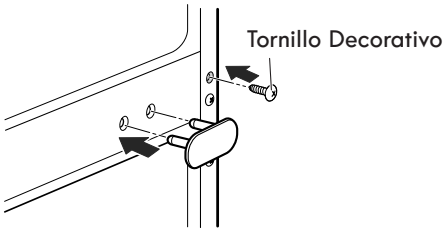


19. Vuelva a colocar el pasador de la bisagra intermedia con una llave fija de ¼". Coloque la arandela. Baje la puerta del refrigerador sobre el pasador de la bisagra en el soporte del pasador de la bisagra intermedia.

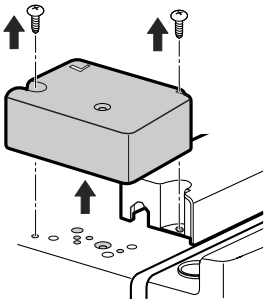


NOTA: Se ha tirado del soporte, pero el pasador permanece en la misma orientación con su extremo hexagonal hacia arriba.

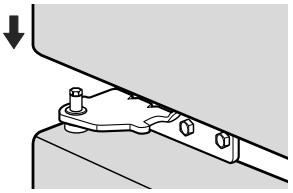
20. Inserte el tornillo decorativo en el orificio exterior del lado derecho de la caja. Coloque la tapa en el lado derecho. La tapa se coloca a presión.



21. Afloje los dos tornillos y quite la tapa de la bisagra izquierda.

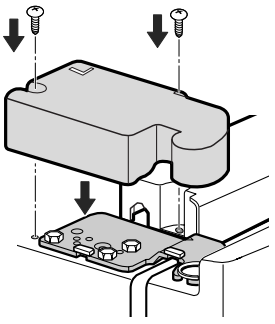


22. Coloque la puerta del frigorífico sobre el pasador de bisagra del soporte del pasador de la bisagra media.

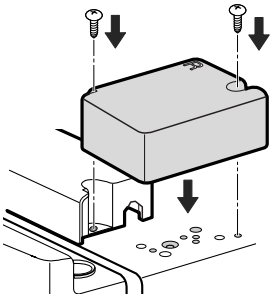


NOTA: Se suministra la bisagra superior izquierda, la tapa de la bisagra derecha y la tapa de la bisagra izquierda para invertir el sentido de apertura de las puertas.

23. Alinee la bisagra superior izquierda con los agujeros de la parte superior del refrigerador. Utilice 3 pernos para colocar la bisagra. Sustituya la tapa de la bisagra izquierda e inserte los dos tornillos.



24. Sustituya la tapa de la bisagra derecha e inserte los dos tornillos.



NIVELACIÓN Y ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS

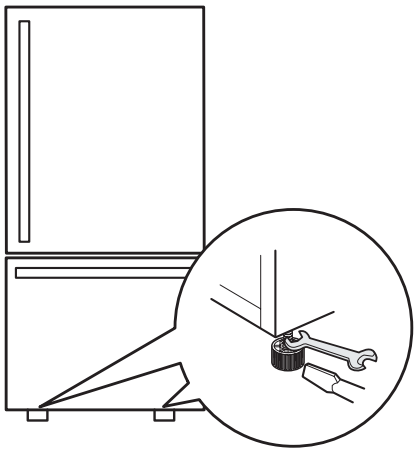
NIVELACIÓN

Tras la instalación, enchufe el cable de alimentación del refrigerador en una toma de corriente de 3 clavijas con conexión a tierra y empuje el refrigerador hasta su posición definitiva.

Su refrigerador tiene dos pies de nivelación delanteros: uno a la derecha y otro a la izquierda. Ajuste los pies para modificar la inclinación de delante hacia atrás o de lado a lado. Si el refrigerador parece inestable o si desea que las puertas se cierren más fácilmente, ajuste la inclinación del refrigerador mediante las siguientes instrucciones:

NOTA: Herramientas necesarias: Llave de 18 mm ($^{11}/_{16}$") o un destornillador plano.

1. Gire los pies de nivelación en sentido antihorario para levantar esa parte del refrigerador o en sentido horario para bajarla. Puede que sean necesarios varios giros del pie de nivelación para ajustar la inclinación del refrigerador.



NOTA: Si una persona empuja hacia atrás la parte superior del refrigerador, descargará parte del peso de los pies de nivelación. Esta operación facilitará el ajuste de los pies.

2. Vuelva a abrir ambas puertas y compruebe que se cierran con facilidad. Si no es así, incline el refrigerador ligeramente hacia atrás girando ambos pies de nivelación en sentido antihorario. Puede que sean necesarios varios giros y debería girar ambos pies de nivelación el mismo número de giros.

ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS

Si el espacio entre las puertas no es uniforme, lea las siguientes instrucciones para alinear las puertas.

1. Quite los tornillos de la tapa de la bisagra superior. Levante el gancho de la parte inferior del frontal de la tapa con un destornillador plano, y quite la tapa.
2. Afloje los pernos de la bisagra superior con una llave inglesa de 10mm o 13/32 pulgadas o una llave de boca.
3. Consiga que alguien le sujete la puerta del frigorífico para que haya espacio entre las dos puertas, y vuelva a apretar los pernos de la bisagra superior.
4. Vuelva a colocar la tapa de la bisagra superior.

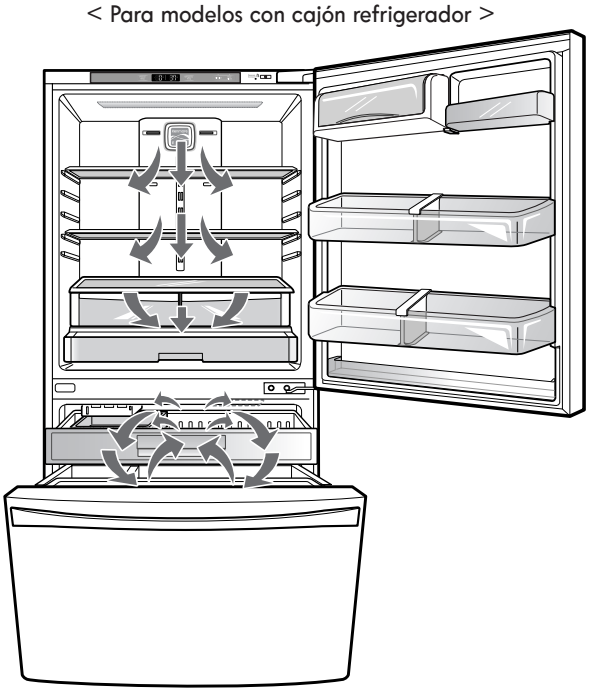
USO DEL REFRIGERADOR

AJUSTE DE LOS CONTROLES

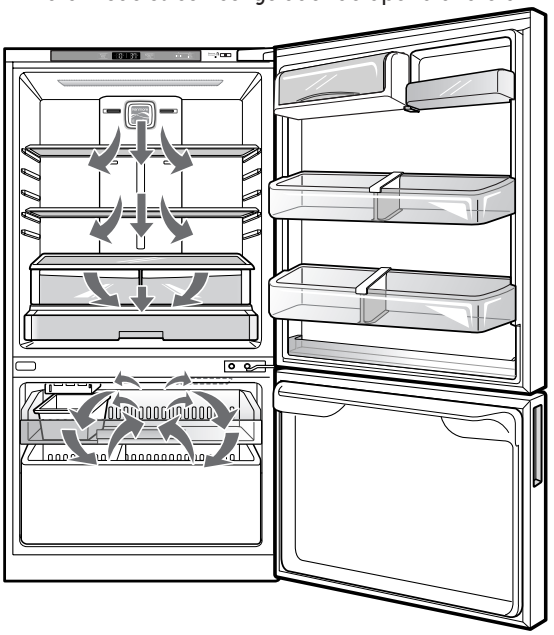
FLUJO DE AIRE

Asegúrese de no bloquear los conductos de ventilación al cargar su refrigerador. De lo contrario, restringirá el flujo de aire y puede que la temperatura del refrigerador suba demasiado o que se acumule humedad en su interior. (Consulte el siguiente diagrama de flujo de aire).

< Para modelos con cajón refrigerador >



< Para modelos con congelador de apertura lateral >



TEMPERATURA

- **El rango del control de temperatura del refrigerador de 0 °C a 8 °C (33°F a 46°F).** Pulse el botón de temperatura del refrigerador para alternar entre los ajustes de temperatura disponibles con incrementos de un grado en cada pulsación.
- **El rango del control de temperatura del congelador es de -21 °C a -13 °C (-6 °F a 8 °F).** Pulse el botón de Freezer Temp para alternar entre los ajustes de temperatura disponibles con incrementos de un grado en cada pulsación.

NOTA: Cada vez que cambie los ajustes de los controles, debe esperar 24 horas antes de realizar ajustes adicionales. Los controles están correctamente ajustados cuando la leche o el zumo están a la temperatura fría de su gusto y el helado está firme. Si la temperatura es demasiado fría o demasiado caliente en alguno de los compartimientos, cambie el ajuste en incrementos de un grado cada vez. Espere 24 horas a que se estabilice la temperatura antes de volver a ajustarla.

ULTRA ICE

- Cuando mantenga pulsado el botón Ultra Ice, el gráfico de la pantalla permanecerá iluminado durante 24 horas. La función se desactivará automáticamente después de 24 horas.
- Puede detener esta función manualmente tocando el botón de nuevo.
- Esta función aumenta tanto las capacidades de congelación como las de fabricación de hielo.

ALARMA DE LA PUERTA

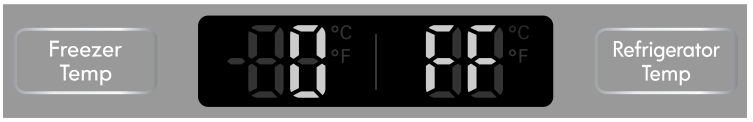
- Cuando se conecta el refrigerador a la corriente, la alarma de la puerta está inicialmente activada. Si pulsa el botón **Door Alarm**, la pantalla cambiará a OFF y la función de alarma de la puerta se desactivará.
- Si la puerta del refrigerador o del congelador se deja abierta durante más de 60 segundos, sonará el tono de la alarma para avisarle de que la puerta está abierta.
- Cuando se cierre la puerta, la alarma de la puerta dejará de sonar.

FUNCIÓN PARA CAMBIAR EL MODO DE TEMPERATURA (°F <->°C)

Si desea convertir °F a °C o viceversa, mantenga presionados los botones **Freezer Temp** y **Refrigerator Temp** al mismo tiempo durante aproximadamente cinco segundos.

MODO DEMOSTRACIÓN (SÓLO PARA USO EN TIENDA)

El **modo demostración** desactiva toda la refrigeración en las secciones refrigerador y congelador para ahorrar energía mientras está en exposición en una tienda. Cuando esté activada, se mostrará OFF en el panel de control.



Para desactivar:

Con la puerta del refrigerador abierta, mantenga presionados los botones **Refrigerator Temp** y **Ultra Ice** al mismo tiempo durante cinco segundos. El panel de control emitirá una señal acústica y se mostrarán los ajustes de temperatura para confirmar que se ha desactivado el modo de demostración. Utilice el mismo procedimiento para activar el modo de demostración.

MÁQUINA DE HIELO AUTOMÁTICA

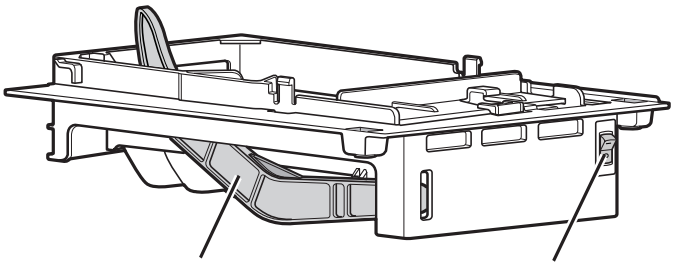
El hielo se fabrica en la máquina de hielo automática y se envía al dispensador. El dispensador de hielo producirá 70~210 cubitos en un periodo de tiempo de 24 horas, en función de la temperatura del congelador, de la temperatura ambiente, del número de puerta abiertas y otras condiciones de funcionamiento.

- Un refrigerador recién instalado tardará entre 12 y 24 horas en empezar a fabricar hielo. Espere 72 horas para que comience la fabricación de hielo.
- La fabricación de hielo se detiene cuando se llena el depósito de hielo. En ese caso, el depósito de hielo contiene aproximadamente de 6 a 8 (12-16 oz) vasos de hielo.
- Para apagar la máquina de hielo automática, ponga el interruptor de la máquina en posición **OFF (O)**. Para encender la máquina de hielo automática, ponga el interruptor en posición **ON (I)**.
- La presión del agua debe estar entre los 20 y los 120 psi en modelos sin filtro de agua, y entre los 40 y 120 psi en modelos con filtro de agua para fabricar cubitos de hielo en la cantidad y tamaño normales.
- La presencia de sustancias extrañas o de escarcha en el sensor de detección de hielo pueden interrumpir la fabricación de hielo. Asegúrese de que el área del sensor esté siempre limpia para que el funcionamiento sea correcto.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones personales

NO introduzca los dedos o las manos en el mecanismo de fabricación automática de hielo con el refrigerador enchufado.



MÁQUINA DE HIELO AUTOMÁTICA (continuación)

⚠ PRECAUCIÓN

- El primer hielo producido puede contener partículas u olores del suministro de agua o el depósito de agua.
- Deseche las primeras tandas de hielo. Esto también es necesario si el refrigerador no se usa durante un largo período de tiempo.
- Si el hielo está decolorado, compruebe el suministro de agua. Si el problema persiste, póngase en contacto con Sears u otro servicio técnico cualificado. No consuma el hielo ni el agua hasta que se resuelva el problema.
- Asegúrese de que nada obstruya el barrido del brazo de apagado automático.
- Cuando el recipiente se llena hasta el nivel del brazo de apagado automático, deja de producirse hielo.
- Es normal que algunos cubos de hielo se adhieran.
- Si no utiliza el hielo con frecuencia, los cubos de hielo tendrán un aspecto turbio y tamaño reducido y un sabor rancio.

CUÁNDO DEBERÍA AJUSTAR LA MÁQUINA DE HIELO INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN EN POSICIÓN OFF (O)

- Cuando el suministro de agua vaya a estar interrumpido durante varias horas.
- Cuando se retire el depósito de hielo durante más de uno o dos minutos.
- Cuando no se vaya a usar el refrigerador durante varios días.

  NOTA: Se debe vaciar el depósito de hielo cuando el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO de la máquina de hielo se cambie a la posición **OFF**.

SONIDOS NORMALES QUE SE PUEDEN ESCUCHAR

- La válvula de agua de la máquina de hielo emite un zumbido cuando la máquina se llena de agua. Si el interruptor de alimentación está en posición **ON (I)**, emitirá un zumbido incluso aunque aún no se haya conectado al agua. Para detener el zumbido, mueva el interruptor de alimentación a la posición **OFF (O)**.

  NOTA: Mantener el interruptor de alimentación en posición **ON (I)** antes de conectar la tubería de agua podría dañar la máquina de hielo.
- Oirá el sonido de los cubitos de hielo al caer en el depósito y el agua corriendo por las tuberías cuando se rellena la máquina de hielo.

PREPARACIÓN PARA LAS VACACIONES

Ponga el interruptor de la máquina de hielo en posición **OFF (O)** y corte el suministro de agua al refrigerador.

NOTA: Se debe vaciar el depósito de hielo siempre que el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO de la máquina de hielo se cambie a la posición **OFF (O)**.

Si la temperatura ambiente cae por debajo del punto de congelación, póngase en contacto con un técnico cualificado para que purgue el sistema de suministro de agua para evitar graves daños materiales debidos a las inundaciones provocadas por la rotura de las tuberías o conexiones de agua.

GUÍA PARA EL ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

Envuelva o almacene los alimentos en el refrigerador dentro de materiales herméticos y antihumedad, a menos que se indique lo contrario. Esto evitará que el olor y sabor de los alimentos se transfiera por todo el refrigerador. Para productos con fecha de caducidad, compruebe el código de fecha para garantizar la frescura.

Elementos	Cómo
Mantequilla o margarina	► Conserve la mantequilla abierta en un plato cubierto o en un compartimiento cerrado. Cuando se almacena una cantidad extra, envuélvala en una bolsa para congelar y congélela.
Queso	► Almacene en el envoltorio original hasta que esté listo para consumirlo. Una vez abierto, vuelva a envolverlo herméticamente en un envoltorio plástico o en papel de aluminio.
Leche	► Limpie los cartones de leche. Para un mejor almacenamiento, coloque la leche en los estantes interiores y no en los estantes de la puerta.
Huevos	► Almacénelos en el cartón original en un estante interior, no en un estante de la puerta.
Fruta	► No lave ni pele la fruta hasta que ésta vaya a ser utilizada. Organice la fruta y consérvela en su contenedor original, en un cajón, o bien almacénela en una bolsa de papel completamente cerrada sobre un estante del refrigerador.
Verdura con hoja	► Retire el envoltorio comercial y corte o arranque las zonas magulladas o decoloradas. Lave en agua fría y deje escurrir. Colóquela en una bolsa o un contenedor de plástico, y almacénela en el cajón para verduras.
Vegetales con piel (zanahorias, pimientos)	► Colóquelos en una bolsa o un contenedor de plástico, y almacénelos en el cajón para verduras.
Pescado	► Almacene el pescado y los mariscos frescos en el congelador si no van a ser consumidos el mismo día en que se los adquirió. Se recomienda consumir pescados y mariscos frescos el mismo día de haberlos adquirido.
Sobras	► Cubra los sobrantes con plástico o papel de aluminio, o guárdelos en contenedores de plástico con tapas apretadas.

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS CONGELADOS

NOTA: Consulte una guía de congelación o un libro de cocina fiable para obtener más información sobre la forma de preparar los alimentos para su congelación o sobre los tiempos de almacenamiento de los alimentos congelados.

Congelación

El congelador no congelará rápidamente una gran cantidad de alimentos. No coloque más alimentos sin congelar en el congelador que los que se congelarán en 24 horas (no más de 1 o 1,5 kg de alimento por cada 30 litros de espacio en el congelador). Deje suficiente espacio en el congelador para que el aire pueda circular entre los paquetes. Tenga cuidado de dejar suficiente espacio en la parte delantera para que se pueda cerrar la puerta herméticamente.

Los tiempos de almacenamiento variarán en función de la calidad y el tipo de alimento, el tipo de envase o envoltorio utilizado (si son herméticos y antihumedad) y la temperatura de almacenamiento. La aparición de cristales de hielo dentro de un paquete sellado es normal. Esto sólo significa que la humedad del alimento y del aire del interior del paquete se ha condensado, creando cristales de hielo.

NOTA: Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente durante 30 minutos y, a continuación, empaquételos y congélelos. Enfriar alimentos calientes antes de congelarlos ahorra energía.

Empaquetamiento

Una congelación correcta depende de un empaquetamiento adecuado. Cuando se cierra y sella el paquete, no debe dejar que entre ni salga aire ni humedad. Si eso sucede, es posible que el olor y el sabor de los alimentos se transfieran por todo el refrigerador y también se podrían resecar los alimentos congelados.

Recomendaciones de empaquetamiento:

- Contenedores de plástico rígido con tapas herméticas
- Tarros de congelación / enlatado con lados rectos
- Papel de aluminio grueso
- Papel con revestimiento plástico
- Envoltorios plásticos no permeables
- Bolsas de plástico con autosellado y calidad específica apta para congelador

Siga las instrucciones del contenedor o paquete para unos métodos de congelación adecuados.

No usar

- Envoltorios de pan
- Contenedores de plástico que no sean de polietileno
- Contenedores sin tapas herméticas
- Papel de cera o envoltorio para congelador revestidos de cera
- Envoltorio fino y semipermeable

⚠ **PRECAUCIÓN:** No almacene latas de bebidas o contenedores de comida de plástico en el compartimiento del congelador. Podrían romperse o estallar al congelarse.

SECCIÓN REFRIGERADOR

Los estantes del refrigerador son ajustables para satisfacer sus necesidades personales de almacenamiento. Su modelo puede tener estantes enteros o divididos.

Organizar los estantes para que se ajusten a las diferentes alturas de los artículos hará que le resulte más fácil encontrar lo que busca. Con ello también reducirá el tiempo que permanece la puerta del refrigerador abierta y ahorrará energía.

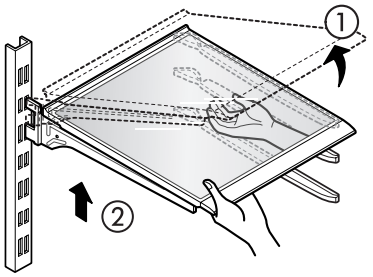
IMPORTANTE: No limpie los estantes de vidrio con agua templada mientras aún están fríos. Los estantes podrían romperse si se ven expuestos a cambios repentinos de temperatura o a impactos.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Los estantes de vidrio son pesados. Tenga especial cuidado en el momento de retirarlos.

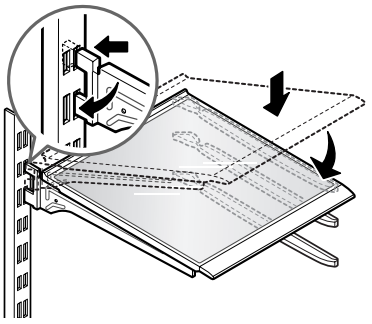
ORGANIZACIÓN DE LOS ESTANTES (ESTANTE DIVIDIDO)

Retire los estantes de la posición de transporte y vuelva a colocar los estantes en la posición que desee.

Para retirar un estante: Incline la parte delantera del estante en dirección de ① y levántelo en la dirección de ②. Saque el estante.



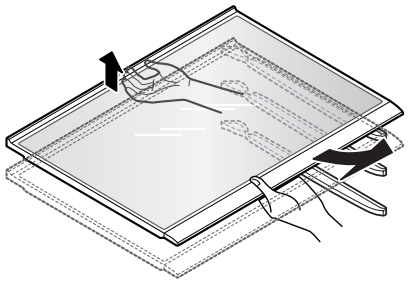
Para volver a instalar un estante: Incline la parte delantera del estante hacia arriba y guíe los ganchos del estante al interior de las ranuras a la altura deseada. A continuación, baje la parte delantera del estante de manera que los ganchos caigan en las ranuras.



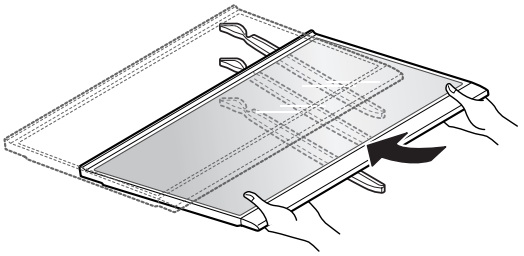
⚠ **PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que los estantes tienen ambos lados nivelados. De lo contrario, podría caerse el estante o derramarse los alimentos.
Asegúrese de que el tope del estante esté completamente insertado entre los salientes de la pared.
Asegúrese de que los ganchos estén insertados en la posición correcta. (Estante izquierdo a orificio izquierdo, estante derecho a orificio derecho, solamente)

ORGANIZACIÓN DE LOS ESTANTES (ESTANTE COMPLETO)

Para retirar un estante: Levante la parte trasera del estante y extráigalo.



Para volver a instalar un estante: Deslice el estante en las guías hasta que haga tope.

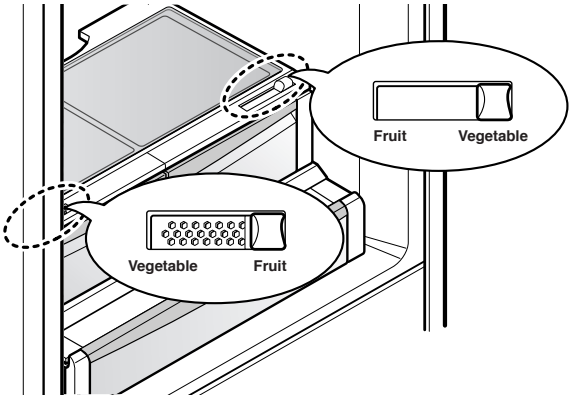


CAJÓN CON CONTROL DE HUMEDAD

Los cajones para verduras mantienen el sabor y la frescura de la fruta y la verdura al permitir controlar fácilmente la humedad dentro del cajón.

Para controlar la cantidad de humedad en los cajones para verduras con sellado antihumedad, ajuste el control en cualquier posición entre **VEGETABLES** y **FRUIT**.

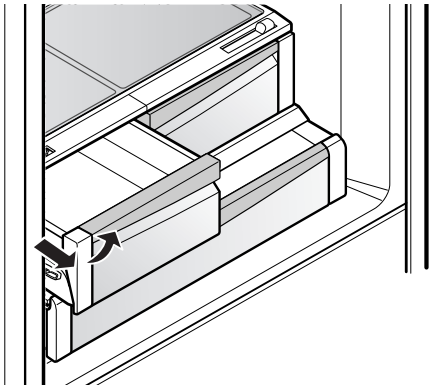
- **VEGETABLES** mantiene un aire húmedo en el cajón para un mejor almacenamiento de las verduras frescas y de hoja.
- **FRUIT** mantiene el aire húmedo fuera del cajón para un mejor almacenamiento de la fruta.



DESMONTAJE DEL CAJÓN CON CONTROL DE HUMEDAD

1. Para desmontarlo, saque el cajón todo lo posible.

2. Levante la parte delantera del cajón para verduras y tire de él hacia fuera.



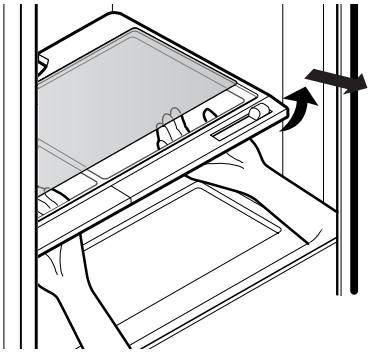
3. Para instalarlo, incline la parte delantera ligeramente hacia arriba, inserte el cajón en el marco y empuje hasta que encaje en su sitio.

NOTA: Para retirar o colocar el cajón de frutas y verduras, en primer lugar deberá retirar el compartimento de las puertas. (Para las instrucciones de retirada del compartimento de las puertas, consulte la página siguiente.

Para quitar el vidrio

1. Levante el vidrio situado bajo la tapa del cajón para verduras.
2. Tire del vidrio hacia arriba y hacia fuera.

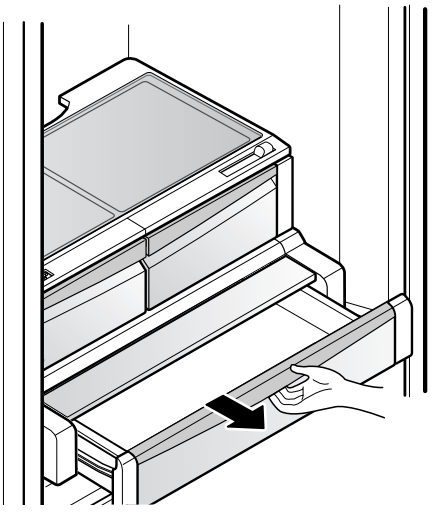
NOTA: Para mayor claridad, no se muestra el cajón.



CAJÓN DESPENSA

El **Cajón despensero con control de temperatura proporciona** espacio de almacenamiento con un control de temperatura variable que permite mantener el compartimiento más frío que la sección del refrigerador. Este cajón se puede usar para grandes bandejas de fiesta, artículos de charcutería y bebidas. (Este cajón no se debe usar para verduras que requieran un alto nivel de humedad).

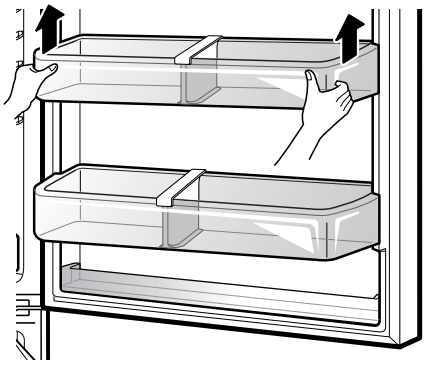
Pulse el botón para elegir entre Meat (carne), Deli (charcutería) y Produce (Productos cocinados).



COMPARTIMENTOS DE LAS PUERTAS

Los compartimentos de puertas se desmontan fácilmente para su limpieza y ajuste.

1. Para retirar el estante, simplemente levántelo y tire hacia fuera.

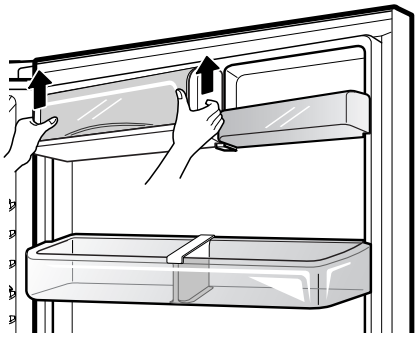


2. Para colocar el estante, deslícelo hacia dentro por encima del soporte deseado y empuje hacia abajo hasta que ajuste en su posición.

NOTA: Algunos estantes pueden variar en su aspecto y solo pueden colocarse en una posición.

COMPARTIMENTO PARA PRODUCTOS LÁCTEOS

1. Para retirar el compartimento de lácteos, simplemente levántelo y tire hacia fuera.
2. Para colocar el estante de lácteos, deslícelo hacia dentro por encima del soporte deseado y empuje hacia abajo hasta que ajuste en su posición.

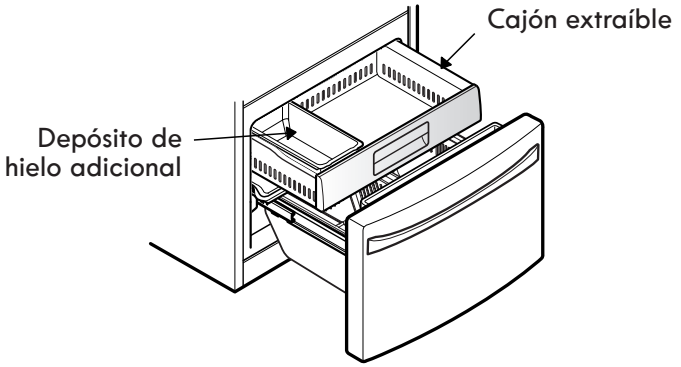


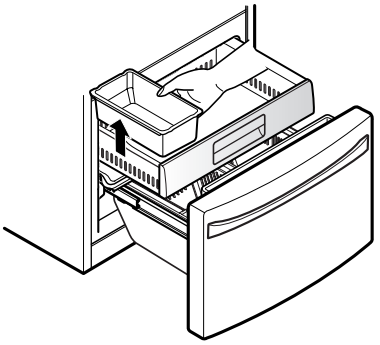
SECCIÓN CONGELADOR

* El aspecto del producto puede diferir dependiendo del modelo.

RECIPIENTE PARA HIELO

1. Tire del cajón congelador y el cajón extraíble lo máximo posible para retirar el depósito de hielo adicional.
2. Con cuidado levante y saque el depósito de hielo.
3. Para volver a colocarlo, tire de los dos cajones lo máximo posible y ponga el depósito en su posición correcta en el cajón extraíble. Cierre el cajón extraíble y, después, el cajón del congelador.

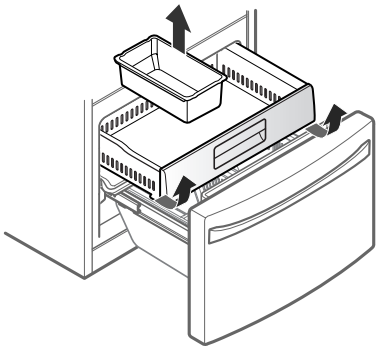




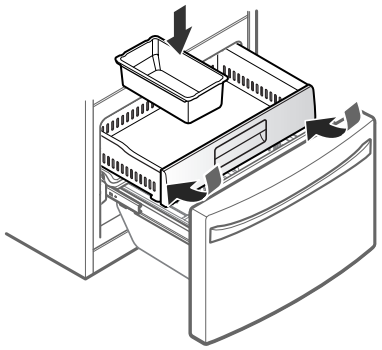
⚠ **PRECAUCIÓN:** Peligro de pinzamiento. Mantenga las manos y pies lejos de la parte inferior del cajón del congelador al abrir y al cerrar.

CAJÓN EXTRAÍBLE

1. Para sacarlo, tire del cajón en toda su extensión. Levante el cajón superior hacia arriba y hacia afuera, asegurándose de dejar libre el sistema de correderas.



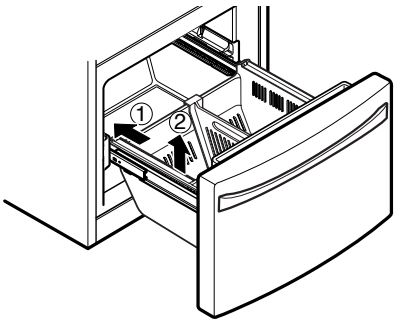
2. Para colocarlo, con el cajón extraído, inserte el cajón superior en las guías.



DURABASE

1. Para desmontar el Durabase, empújelo hacia atrás todo lo posible. Incline hacia arriba la parte delantera del Durabase y tire de él hacia fuera.

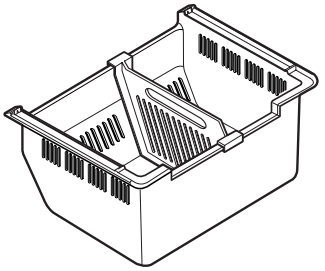
2. Para volver a colocarlo, inserte el Durabase en la estructura de rieles.



NOTA: Monte la Durabase antes de montar el cajón intermedio. Se necesita espacio para colocar el cajón intermedio correctamente sobre los rodillos. Si no se realiza correctamente el montaje, podría no cerrarse la puerta del congelador.

DIVISOR DURABASE

El divisor Durabase le permite organizar el área Durabase en secciones. Se puede ajustar de lado a lado para alojar artículos de diferentes tamaños.



⚠ **ADVERTENCIA:** Si se retira el divisor Durabase, habrá suficiente espacio abierto para que un niño o una mascota puedan gatear hasta el interior. Para evitar el atrapamiento accidental de un niño o una mascota y el posible riesgo de asfixia, NO permita que niños y mascotas toquen ni se acerquen al cajón.

CUIDADO Y LIMPIEZA

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de explosión

Use un limpiador no inflamable. Si no se respeta esta advertencia, existe peligro de explosión, incendio o muerte.

Tanto las secciones refrigerador como congelador se descongelan de forma automática; sin embargo, se recomienda limpiar ambas secciones una vez al mes para evitar la aparición de olores. Seque los derrames inmediatamente.

SUGERENCIAS GENERALES DE LIMPIEZA

- Desenchufe el refrigerador o desconecte la alimentación.
- Retire todos los componentes extraíbles, como estantes, cajones, etc. Consulte las secciones en **Uso del refrigerador** para obtener instrucciones acerca del desmontaje.
- Use una esponja limpia o un trapo suave, junto con un detergente suave en agua templada. No utilice limpiadores abrasivos o agresivos.
- Lave a mano, aclare y seque todas las superficies a fondo.
- Enchufe el refrigerador o vuelva a conectar la corriente.

EXTERIOR

El encerado de las superficies metálicas pintadas externas proporciona una protección contra el óxido. No encere las piezas de plástico. Encere las superficies metálicas pintadas al menos dos veces al año con cera para electrodomésticos (o cera en pasta para coches). Aplique la cera con un trapo suave y limpio.

Para productos con un exterior en acero inoxidable, use una esponja limpia o un trapo suave, junto con un detergente suave en agua templada. No utilice limpiadores abrasivos o agresivos. Seque a fondo con un trapo suave.

PAREDES INTERIORES (deje que el congelador se caliente para que el trapo no se quede pegado)

Para ayudarle a eliminar los olores, puede lavar el interior del refrigerador con una mezcla de bicarbonato sódico y agua templada. Mezcle 2 cucharadas soperas de bicarbonato sódico (unos 26 g) en 1 litro de agua. Asegúrese de que el bicarbonato sódico esté completamente disuelto para que no raye las superficies del refrigerador.

⚠ **PRECAUCIÓN:** No pulverice agua para limpiar el interior del refrigerador.

REVESTIMIENTO DE LAS PUERTAS Y JUNTAS

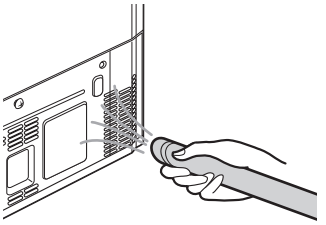
Use una esponja limpia o un trapo suave, junto con un detergente suave en agua templada. No utilice ceras de limpieza, detergentes concentrados, lejías ni limpiadores que contengan petróleo en las piezas del refrigerador que son de plástico.

PIEZAS DE PLÁSTICO (tapas y paneles)

Use una esponja limpia o un trapo suave, junto con un detergente suave en agua templada. No utilice sprays para ventanas, limpiadores abrasivos ni líquidos inflamables, ya que pueden arañar o dañar el material.

BOBINAS DEL CONDENSADOR

Use un aspirador con un accesorio para limpiar las bobinas del condensador y las rejillas de ventilación. No retire el panel que cubre el área de las bobinas del condensador.



SUSTITUCIÓN DE LA LÁMPARA

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de descargas eléctricas

Antes de reemplazar la bombilla de un compartimento, desenchufe el refrigerado o corte la corriente en el disyuntor o en la caja de fusibles.

NOTA: La lámpara del compartimiento del refrigerador es una iluminación interior mediante LEDs por lo que el mantenimiento deberá ser realizado por un técnico cualificado.

INTERRUPCIONES DE ALIMENTACIÓN

1. Si la interrupción de la corriente durará 24 horas o menos, mantenga todas las puertas del refrigerador cerradas para que los alimentos permanezcan fríos y congelados.
2. Si la interrupción de la corriente durará más de 24 horas, saque todos los alimentos congelados y almacénelos en un arcón congelador.

CUANDO SE VA DE VACACIONES

Si decide dejar encendido el refrigerador mientras está fuera, siga estos pasos para preparar el refrigerador antes de irse.

1. Consuma los alimentos perecederos y congele los demás.
2. Apague la máquina de hielo y vacíe el depósito de hielo.

Si decide apagar el refrigerador antes de partir, siga estos pasos.

1. Saque todos los alimentos del refrigerador.
2. En función del modelo, ajuste el control del termostato (control del refrigerador) en OFF. **Consulte la sección Ajuste de los controles.**
3. Limpie el refrigerador y séquelo a fondo.
4. Con cinta adhesiva, coloque bloques de madera o goma en la parte superior de ambas puertas para mantenerlas lo suficientemente abiertas para que pueda pasar el aire. Esto evitará la aparición de moho y malos olores.

CUANDO SE MUDA

Cuando vaya a trasladar su refrigerador a una nueva casa, siga estos pasos para prepararlo para la mudanza.

1. Saque todos los alimentos del refrigerador y empaquete todos los alimentos congelados en hielo seco.
2. Desenchufe el refrigerador.
3. Lávelo y séquelo a fondo.
4. Retire todos los componentes extraíbles, envuélvalos bien y, con cinta adhesiva, embálelos juntos para que no se muevan ni traqueteen durante la mudanza. Consulte la sección **Uso del refrigerador** para obtener instrucciones sobre componentes extraíbles.
5. En función del modelo, levante la parte delantera del refrigerador para que ruede con más facilidad O BIEN atornille los pies de nivelación para que no rayen el suelo. Consulte la sección **Cierre de las puertas.**
6. Use cinta adhesiva para mantener las puertas cerradas y para pegar el cable de alimentación al cuerpo del refrigerador.

Cuando llegue a su nueva casa, vuelva a colocar todo en su sitio y consulte la sección **Instalación del refrigerador** para obtener las instrucciones de preparación.

CONEXIÓN DE LA TUBERÍA DE AGUA

ANTES DE EMPEZAR

Esta instalación de la tubería de agua no está cubierta por la garantía del refrigerador. Siga estas instrucciones con cuidado para minimizar el riesgo de costosos daños debidos al agua.

El golpe de ariete (golpeteo del agua en las tuberías) en la fontanería de la casa podría dañar componentes del refrigerador y provocar una fuga o una inundación de agua. Llame a un fontanero cualificado para resolver el golpe de ariete antes de instalar la tubería de suministro de agua en el refrigerador.

Para evitar quemaduras y daños en el producto, conecte sólamente el tubo de agua del refrigerador a un suministro de agua fría.

Si va a usar el refrigerador antes de conectar la tubería de agua, asegúrese de que el interruptor de alimentación de la máquina de hielo está en la posición **OFF (O).**

No instale la tubería de la máquina de hielo en zonas donde las temperaturas descienden por debajo del punto de congelación.

PRESIÓN DEL AGUA

Un suministro de agua fría. La presión del agua debe estar entre los 20 y los 120 psi en modelos sin filtro de agua, y entre los 40 y 120 psi en modelos con filtro de agua.

Si se conecta un **sistema de filtración de agua de ósmosis inversa** al suministro de agua fría, esta instalación de la tubería de agua no está cubierta por la garantía del refrigerador. Siga estas instrucciones con cuidado para minimizar el riesgo de costosos daños debidos al agua.

Si se conecta un **sistema de filtración de agua de ósmosis inversa** al suministro de agua fría, la presión de agua al sistema de ósmosis inversa debe ser como mínimo de entre 40 y 60 psi (2,8 kgf/cm^2 ~ 4,2 kgf/cm^2, menos de 2,0~3,0 segundos en llenar una taza de 200 cc de capacidad).

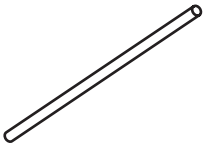
Si la presión del agua procedente del sistema de ósmosis inversa es inferior a 21 psi o 1,5 kgf/cm2 (tarda más de 4 segundos en llenar una taza de 200 cc de capacidad):

- Compruebe si el filtro de sedimentos del sistema de ósmosis inversa está bloqueado. Reemplace el filtro si es necesario.
- Después de un uso intensivo, déle tiempo al depósito de almacenamiento del sistema de ósmosis inversa para que se llene.
- Si el problema relacionado con la presión de agua procedente de la ósmosis inversa persiste, llame a un fontanero cualificado.
- Todas las instalaciones deben realizarse conforme a los requisitos de los códigos locales de fontanería.

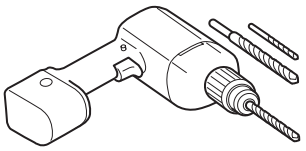
⚠ **PRECAUCIÓN:** Use gafas protectoras durante la instalación para evitar lesiones.

QUÉ NECESITARÁ

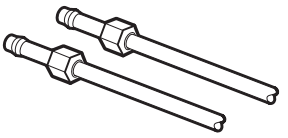
- **Tubería de cobre**, de ¼ de pulgada de diámetro, para conectar el refrigerador al suministro de agua. Asegúrese de que ambos extremos de la tubería están cortados a escuadra.

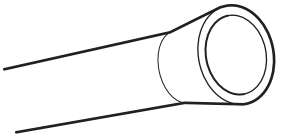


- Para determinar la cantidad de tubería que necesita: mida la distancia desde la válvula de agua situada en la parte posterior del refrigerador a la tubería del suministro de agua. A continuación, súmele 2,4 metros (8 pies). Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional (aproximadamente 2,4 metros [8 pies] enrollada en 3 vueltas de unos 25 cm [10 pulg.] de diámetro) para permitir que se pueda despegar el refrigerador de la pared después de la instalación.
- **Taladro eléctrico.**
- **Llave de ½ pulg. o una llave inglesa.**
- **Destornilladores de punta plana y de estrella.**
- **Dos tuercas de compresión con un diámetro exterior de ¼ de pulg. y 2 abrazaderas** para unir el tubo de cobre a la válvula de corte y a la válvula de agua del refrigerador.

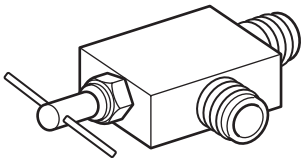


- Si la tubería de agua de cobre existente tiene una conexión abocinada en el extremo, necesitará un **adaptador (disponible en cualquier ferretería)** para conectar la tubería de agua al refrigerador O puede cortar la conexión abocinada con un cortatubos y, a continuación, usar una tuerca de unión.





- **Una válvula de corte para conectar a la tubería de agua fría.** La válvula de corte debería tener una entrada de agua con un diámetro interior mínimo de $^5/_{32}$ pulg. en el punto de conexión con la TUBERÍA DE AGUA FRÍA. Las válvulas de corte de montura se incluyen en muchos kits de suministros de agua. Antes de comprarla, asegúrese de que la válvula de montura cumple con los códigos locales de fontanería.



NOTA: No se debe usar una válvula de agua de tipo de montura autoperforante.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de descargas eléctricas

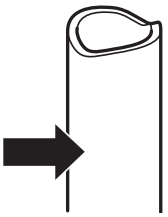
Si usa un dispositivo eléctrico (como un taladro) durante la instalación, asegúrese de que esté alimentado por batería y que tenga doble aislamiento o que esté correctamente conectado a tierra de manera que evite el riesgo de una descarga eléctrica.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

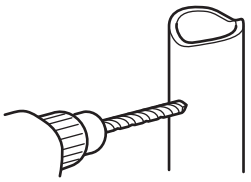
Instale la válvula de corte cerca de la tubería de agua potable que más se usa.

1. **CORTE EL SUMINISTRO DE AGUA PRINCIPAL**
   Abra el grifo más cercano para liberar la presión de la línea.

2. **ELIJA LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA**
   Elija una ubicación para la válvula a la que se pueda acceder fácilmente. Es mejor conectarla en el lateral de una tubería de agua vertical. Cuando sea necesario conectarla en una tubería de agua horizontal, realice la conexión en la parte superior o lateral, en lugar de conectarla a la parte inferior, para evitar la acumulación de sedimentos de la tubería de agua.

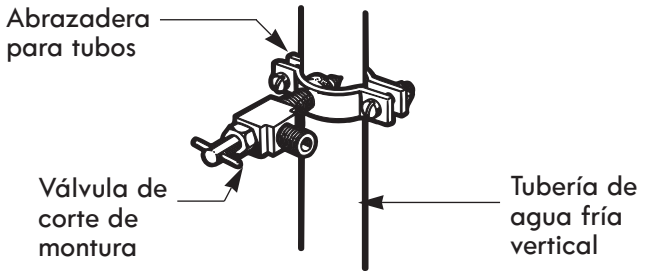


3. **TALADRE EL ORIFICIO PARA LA VÁLVULA**
   Taladre un orificio de ¼ pulg. en la tubería de agua mediante una punta afilada. Quite todas las rebabas resultantes de taladrar el orificio en la tubería. Tenga cuidado de que no caiga agua en el taladro. Si no se taladra un orificio de ¼ de pulg., podría verse reducida la producción de hielo y el tamaño de los cubitos.



   NOTA: La tubería de conexión no puede ser una tubería blanca de plástico. Los fontaneros autorizados sólo deben usar tuberías de cobre (NDA #49595 o 49599) o tuberías PEX (polietileno reticulado).

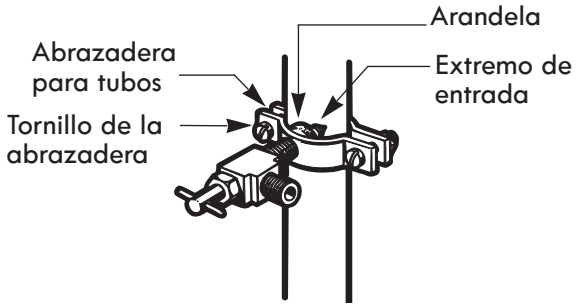
4. **FIJE LA VÁLVULA DE CORTE**
   Fije la válvula de corte a la tubería de agua fría con la abrazadera para tubos.



   NOTA: Se deben cumplir los códigos de fontanería 248CMR del Estado de Massachusetts. Las válvulas de montura son ilegales y no se permite su uso en Massachusetts. Consulte a su fontanero autorizado.

5. **APRIETE LA ABRAZADERA PARA TUBOS**
   Apriete los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela de sellado comience a hincharse.

   NOTA: Tenga cuidado de no sobreapretar la abrazadera, ya que podría romper la tubería.

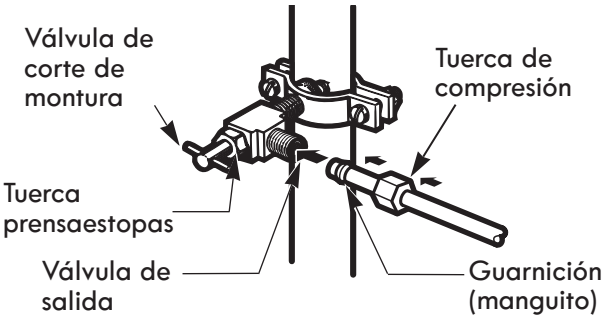


6. **ENCAMINE LA TUBERÍA**
   Encamine la tubería entre la tubería de agua fría y el refrigerador.

   Encamine la tubería a través de un orificio taladrado en la pared o suelo (detrás del refrigerador o junto a la base del aparato) lo más cerca de la pared que sea posible.

   NOTA: Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional (aproximadamente 2,4 metros enrollada en 3 vueltas de unos 25 cm diámetro) para permitir que se pueda despegar el refrigerador de la pared después de la instalación.

7. **CONECTE LA TUBERÍA A LA VÁLVULA**
   Coloque la tuerca de compresión y la abrazadera para la tubería de cobre en el extremo de la tubería y conéctela a la válvula de corte. Asegúrese de que la tubería está completamente insertada en la válvula. Apriete la tuerca de compresión con fuerza.

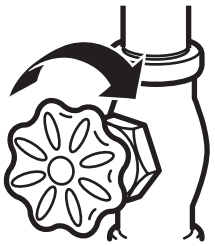


   NOTA: Se deben cumplir los códigos de fontanería 248CMR del Estado de Massachusetts. Las válvulas de montura son ilegales y no se permite su uso en Massachusetts. Consulte a su fontanero autorizado.

8. ACLARE EL INTERIOR DE LA TUBERÍA

Active el suministro de agua principal y deje correr el agua por la tubería hasta que salga agua limpia.

Corte la válvula de agua después de que haya pasado aproximadamente un litro de agua a través de la tubería.



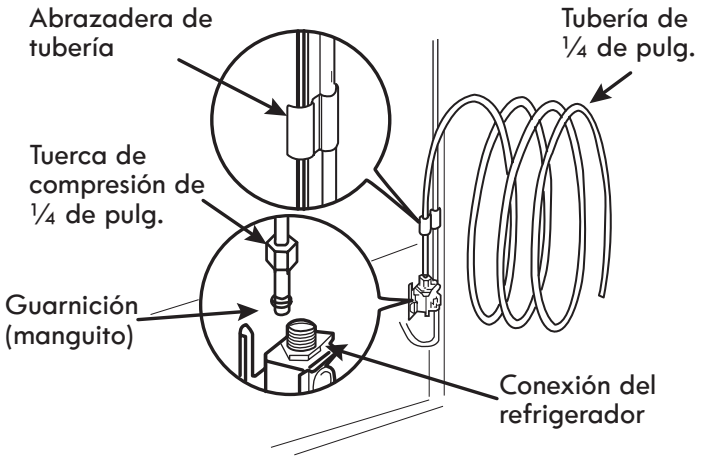
9. CONECTE LA TUBERÍA AL REFRIGERADOR

NOTA: Antes de realizar la conexión con el refrigerador, asegúrese de que el cable de alimentación del refrigerador no está enchufado a la toma de corriente.

1. Retire la tapa de plástico flexible de la válvula de agua.

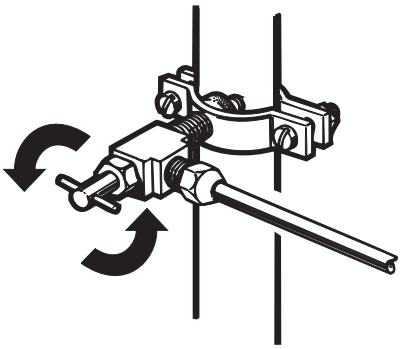
2. Coloque la tuerca de compresión y la guarnición (manguito) en el extremo del tubo tal como se muestra en la imagen.

3. Inserte el extremo de la tubería de cobre en la conexión todo lo que pueda. Mientras sujeta la tubería, apriete el adaptador.


Abrazadera de tubería
Tubería de ¼ de pulg.
Tuerca de compresión de ¼ de pulg.
Guarnición (manguito)
Conexión del refrigerador

10. ABRA EL PASO DE AGUA EN LA VÁLVULA DE CORTE

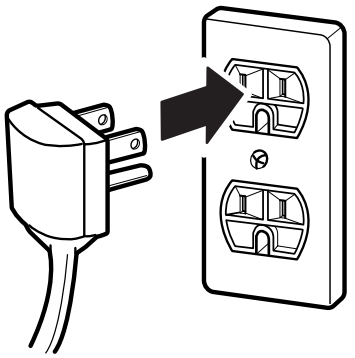
Apriete las conexiones que goteen.



⚠ **PRECAUCIÓN:** Compruebe si hay fugas en las conexiones de las tuberías de agua.

11. ENCHUFE EL REFRIGERADOR

Disponga la bobina de tubería de tal manera que no vibre contra la parte posterior del refrigerador ni contra la pared. Empuje el refrigerador hacia la pared.



12. ENCIENDA LA MÁQUINA DE HIELO

Ponga el interruptor de alimentación de la máquina de hielo en la posición **ON**.

La máquina de hielo no comenzará a funcionar hasta que no alcance su temperatura de funcionamiento de –9 °C (15 °F) o menos. En ese momento, comenzará automáticamente a funcionar si el interruptor de alimentación de la máquina de hielo está en la posición **ON (I)**.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Before conducting troubleshooting, make sure that the following basic requirements are met:

Flujo de servicio	1,9 lpm (0,5 gpm)
Suministro de agua	Agua potable
Presión del agua	138 - 827 kPa (40-120 psi)
Límites de temperatura ambiente para el funcionamiento	55°F - 110°F
Especificaciones eléctricas	115 voltios, 60 Hz, AC únicamente, y fusionado a 15 o 20 amperios.

ENFRIADO

Problema	Causas posibles	Solutions
Las secciones del refrigerador y del congelador no enfrían.	El control del refrigerador está en la posición OFF (en algunos modelos).	Encienda el control. Consulte la sección Ajuste de los controles para obtener información acerca de los ajustes correctos de temperatura.
	El refrigerador está en Demo Mode (Modo Demostración).	El Modo demostración permite que las luces y la pantalla de control funcionen con normalidad, si bien el sistema de refrigeración está deshabilitado para ahorrar energía, mientras el electrodoméstico está en la planta de exposición del establecimiento comercial. Consulte la sección Ajuste de los controles para obtener instrucciones sobre cómo desactivar el Modo Demostración.
	El refrigerador está en el ciclo de descongelación.	Durante el ciclo de desescarche, la temperatura de cada compartimento puede subir ligeramente. Espere 30 minutos y una vez que se haya completado el ciclo de descongelación, verifique que la temperatura correcta se haya restablecido.
	El refrigerador se instaló recientemente.	Puede tomar hasta 24 horas para que cada compartimiento alcance la temperatura deseada.
	El refrigerador se trasladó recientemente.	Si el refrigerador estuvo fuera de uso por mucho tiempo, o si estuvo guardado de costado, es necesario que se lo posiciones de manera vertical por 24 horas antes de conectarlo a la energía eléctrica.
El sistema de enfriado funciona por demasiado tiempo.	El refrigerador ha reemplazado a un modelo más antiguo.	Los refrigeradores modernos requieren más tiempo de funcionamiento pero consumen menos energía gracias a una tecnología más eficiente.
	El refrigerador se acaba de enchufar o la electricidad se acaba de restablecer.	El refrigerador puede tardar hasta 24 horas en enfriarse completamente.
	La puerta se abre a menudo o se acaba de introducir una gran cantidad de alimentos/ alimentos calientes.	Cuando se introducen alimentos o se abren las puertas, aumenta la temperatura del refrigerador, lo que obliga al compresor a funcionar por más tiempo para volver a enfriar el refrigerador. Para ahorrar energía, intente sacar todo lo que necesite del refrigerador de una sola vez, mantenga los alimentos organizados para que resulte fácil encontrarlos, y cierre la puerta en cuanto saque el alimento. (Consulte la Guía para el almacenamiento de alimentos).
	Las puertas no están completamente cerradas.	Empuje firmemente para cerrar las puertas. Si éstas no se cierran por completo, consulte el apartado “Las puertas no se cierran completamente o quedan abiertas en la sección Componentes y Características de la Guía de resolución de problemas.
	El refrigerador está instalado en un lugar caluroso.	El compresor funcionará por más tiempo en condiciones calurosas. A temperaturas ambiente normales (21 °C), el compresor debería funcionar entre el 40% y el 80% del tiempo. En condiciones más calurosas, sería esperable que funcionara incluso más a menudo. No se debería usar el refrigerador si la temperatura supera los 43°C.
	La tapa posterior/ el condensador está obstruida/o.	Use un aspirador con un accesorio para limpiar las bobinas del condensador y las rejillas de ventilación. No retire el panel que cubre el área de las bobinas del condensador.

ENFRIADO

Problema	Causas posibles	Solutions
La sección del REFRIGERADOR o del CONGELADOR está demasiado caliente.	El refrigerador se instaló recientemente.	Puede tomar hasta 24 horas para que cada compartimiento alcance la temperatura deseada.
	Los conductos de ventilación del aire están bloqueados.	Reorganice los artículos dentro del electrodoméstico para permitir que el aire fluya a través del compartimiento. Consulte el diagrama de Flujo de aire en la sección Uso del refrigerador.
	Las puertas se abren a menudo o por largos períodos de tiempo.	Cada vez que las puertas se abren a menudo o por largos períodos de tiempo, ingresa aire caliente y húmedo al compartimiento. Esto aumenta la temperatura y el nivel de humedad dentro de compartimiento. Para disminuir el efecto, reduzca la frecuencia y duración de apertura de la puerta.
	La unidad está instalada en un lugar caluroso.	No se debería usar el refrigerador si la temperatura supera los 43°C (110°F).
	Se agregó una gran cantidad de alimentos o alimentos calientes al alguno de los compartimientos.	Agregar alimentos calienta el compartimiento, con lo cual se necesita que el sistema de enfriado comience a funcionar. Dejar que la comida caliente se enfríe a temperatura ambiente antes de ponerla en el refrigerador reducirá dicho efecto.
	Las puertas no cierran correctamente.	Consulte el apartado “Las puertas no se cierran completamente o quedan abiertas” en la sección Componentes y Características de la Guía de resolución de problemas.
	El control de temperatura no es el adecuado.	Si la temperatura no está lo suficientemente fría, ajuste el control de a un punto a la vez y espere a que la temperatura se estabilice. Consulte la sección Ajuste de los controles para obtener mayor información.
	El ciclo de descongelación se ha completado recientemente.	Durante el ciclo de descongelación, la temperatura de cada compartimiento puede aumentar ligeramente y se puede formar condensación en la pared trasera. Espere 30 minutos y una vez que se haya completado el ciclo de descongelación, verifique que la temperatura correcta se haya restablecido.
Acumulación de humedad en el interior	Las puertas se abren seguido o por largos períodos de tiempo.	Cada vez que las puertas se abren seguido o por largos períodos de tiempo, ingresa aire caliente y húmedo al compartimiento. Esto aumenta la temperatura y el nivel de humedad dentro de compartimiento. Para disminuir el efecto, reduzca la frecuencia y duración de apertura de la puerta.
	Las puertas no cierran correctamente.	Consulte el apartado “Las puertas no se cierran correctamente” en la sección Guía para la solución de problemas.
	El clima es húmedo.	El clima húmedo hace que más humedad ingrese a los compartimientos cuando se abren las puertas, provocando condensación o congelación. Mantener un nivel razonable de humedad en el hogar ayudará a controlar la cantidad de humedad que ingresa en los compartimientos.
	El ciclo de descongelación se acaba de completar.	Durante el ciclo de desescarche, puede aumentar ligeramente la temperatura de cada compartimento y puede formarse condensación en la pared trasera. Espere 30 minutos y una vez que se haya completado el ciclo de descongelación, verifique que la temperatura correcta se haya restablecido.
	Los alimentos no están empaquetados correctamente.	Los alimentos destapados o desenvueltos y los envases húmedos pueden provocar la acumulación de humedad dentro de cada compartimiento. Limpie y seque todos los envases, y almacene los alimentos en empaques sellados para prevenir la condensación y la congelación.

ENFRIADO

Problema	Causas posibles	Solutions
Los alimentos se congelan en el compartimiento del refrigerador.	Alimentos con alto contenido de agua fueron colocados cerca de la ventilación de aire.	Reubique los alimentos con alto contenido de agua lejos de las ventilaciones de aire.
	El control de temperatura del refrigerador está incorrectamente ajustado.	Si la temperatura está demasiado fría, ajuste el control de a un punto a la vez y espere a que la temperatura se estabilice. Consulte la sección Ajuste de los controles para obtener mayor información.
	El refrigerador está instalado en un lugar frío.	Cuando el refrigerador funciona a una temperatura menor a los 5°C (41°F), los alimentos pueden congelarse en el compartimiento del refrigerador. No se debería usar el refrigerador si la temperatura es inferior a los 13°C (55°F).
Se forman cristales de hielo o escarcha en los alimentos congelados (fuera de los paquetes).	La puerta se abre seguido o por largos períodos de tiempo.	Cada vez que las puertas se abren a menudo o por largos períodos de tiempo, ingresa aire caliente y húmedo al compartimiento. Esto aumenta la temperatura y el nivel de humedad dentro de compartimiento. La humedad produce congelación y condensación. Para disminuir el efecto, reduzca la frecuencia y duración de apertura de la puerta.
	La puerta no se cierra correctamente.	Consulte el apartado “Las puertas no se cierran completamente o quedan abiertas” en la sección de la Guía de resolución de problemas.
La sección del REFRIGERADOR o del CONGELADOR está demasiado fría.	Los ajustes de control de temperatura son incorrectos.	Si la temperatura está demasiado fría, ajuste el control de a un punto a la vez y espere a que la temperatura se estabilice. Consulte la sección Ajuste de los controles para obtener mayor información.
Se forman cristales de hielo o escarcha en los alimentos congelados (dentro de paquetes sellados).	La condensación proveniente de los alimentos con alto contenido de agua provoca la congelación en el interior del paquete del alimento.	Esto es normal en alimentos con alto contenido de agua.
	Los alimentos se han dejado en el congelador por un largo tiempo.	No almacene alimentos con alto contenido de agua en el congelador durante mucho tiempo.
Los alimentos refrigerados en la cesta para quesos y mantequilla y en la cesta para condimentos no se mantienen tan fríos como los alimentos ubicados en el resto del refrigerador.	La cesta para quesos y mantequilla y la cesta para condimentos se mantendrán a una temperatura levemente superior al resto del refrigerador.	Esto es normal. Los alimentos que desee mantener más fríos deben ser almacenados en la sección del refrigerador.

HIELO Y AGUA

Problema	Causas posibles	Solutions
La máquina de hielo no hace suficiente hielo.	La necesidad de hielo excede la capacidad de almacenamiento de hielo.	La máquina de hielo fabricará aproximadamente 70~210 cubitos en un período de 24 horas.
	El suministro de agua del hogar no está conectado, la válvula no está completamente encendida, o la válvula está obstruida.	Conecte el refrigerador al suministro de agua fría con adecuada presión y abra completamente la válvula de corte de agua. Si el problema persiste, puede ser necesario contactar a un plomero.
	El filtro de agua está agotado.	Se recomienda reemplazar el filtro de agua: • Aproximadamente cada seis meses. • Cuando se encienda el indicador del filtro del agua. • Cuando disminuya el caudal del dispensador de agua. • Cuando los cubitos de hielo sean más pequeños de lo normal.
	Baja presión de suministro de agua en el hogar.	La presión del agua debe estar entre los 20 y los 120 psi en modelos sin filtro de agua, y entre los 40 y 120 psi en modelos con filtro de agua. Si el problema persiste, puede ser necesario contactar a un plomero.
	Se utilizar un sistema de filtración de agua de ósmosis inversa.	Los sistemas de filtración de agua de ósmosis inversa pueden reducir la presión de agua por debajo del mínimo y provocar problemas en la máquina de hielo. (Consulte la sección Presión del agua).
	La tubería que conecta el refrigerador al suministro del hogar está retorcida.	La tubería se puede retorcer cuando el refrigerador se mueve durante la instalación o limpieza, lo que provoca un flujo de agua reducido. Enderece o repare el conducto de suministro del agua y arréglelo a fin de prevenir futuras torceduras.
	Las puertas se abren seguido o por largos períodos de tiempo.	Si las puertas de la unidad se abren a menudo, el aire ambiental calentará el refrigerador e impedirá que la unidad pueda mantener la temperatura establecida. Para ayudar a resolver este problema puede bajar la temperatura del refrigerador, además de no abrir la puerta con tanta frecuencia.
	Las puertas no están completamente cerradas.	Si las puertas no se cierran correctamente, la fabricación de hielo se verá afectada. Para obtener mayor información, consulte el apartado “Las puertas no se cierran completamente o quedan abiertas” en la sección Componentes y Características de la Guía de resolución de problemas.
	El ajuste de temperatura del congelador es demasiado cálido.	La temperatura recomendada para el compartimento del congelador para una fabricación normal de hielo es de –18 °C (0 °F). Si la temperatura del congelador es superior, la fabricación de hielo se verá afectada.

HIELO Y AGUA

Problema	Causas posibles	Solutions
La máquina de hielo no hace hielo.	El refrigerador se instaló recientemente o la máquina de hielo se conectó recientemente.	Puede tomar hasta 24 horas para que cada compartimiento alcance la temperatura deseada y para que la máquina de hielo comience a fabricar hielo.
	La máquina de hielo no está encendida.	Localice el interruptor de ON/OFF (encendido/apagado) de la máquina de hielo y confirme que está en la posición ON (encendido).
	El sensor detector de hielo está obstruido.	La presencia de sustancias extrañas o de escarcha en el sensor de detección de hielo puede interrumpir la fabricación de hielo. Asegúrese de que el área del sensor esté siempre limpia para que el funcionamiento sea el correcto.
	El refrigerador no está conectado a un suministro de agua o la válvula de corte del suministro no está abierta.	Conecte el refrigerador al suministro de agua y abra completamente la válvula de corte de agua.
	El corte de la máquina de hielo (brazo o sensor) está obstruido.	Si su máquina de hielo viene equipada con un brazo de corte de hielo, asegúrese de que el brazo se mueva libremente. Si su máquina de hielo viene equipada con un sensor de corte de hielo electrónico, asegúrese de que haya un camino libre entre ambos sensores.
	Tiene conectado un sistema de filtración de agua de ósmosis inversa al suministro de agua fría.	Los sistemas de filtración de agua de ósmosis inversa pueden reducir la presión de agua por debajo del mínimo y provocar problemas en la máquina de hielo. (Consulte la sección Presión del agua).
El hielo huele o sabe mal.	El suministro de agua contiene minerales tales como el azufre.	Es posible que deba reemplazar el filtro de agua para eliminar los problemas de olor y sabor. **NOTA:** En algunos casos, un filtro podría no ser de ayuda. Puede no resultar posible quitar todo mineral/ olor/sabor en todos los suministros de agua.
	La máquina de hielo se instaló hace poco tiempo.	Deseche las primeras tandas de hielo para evitar hielo manchado o con mal sabor.
	El hielo ha estado almacenado por demasiado tiempo.	El hielo almacenado por demasiado tiempo se achicará, se volverá turbio, y puede desarrollar un sabor rancio. Deseche el hielo antiguo y fabrique un nuevo suministro.
	Los alimentos no se han almacenado correctamente en los compartimentos.	Vuelva a envolver los alimentos. Vuelva a envolver los alimentos ya que, si no están correctamente envueltos, los olores podrían migrar hasta el hielo.
	El interior del refrigerador necesita una limpieza.	Consulte la sección Cuidado y limpieza para obtener más información.
	El depósito de hielo necesita una limpieza.	Vacíe y limpie el depósito (deseche los cubitos de hielo viejos). Asegúrese de que el depósito está completamente seco antes de reinstalarlo.
La máquina de hielo hace demasiado hielo.	El apagado de máquina de hielo (brazo/ sensor) está obstruido.	Vacíe el depósito de hielo. Si su máquina de hielo viene equipada con un brazo de corte de hielo, asegúrese de que el brazo se mueva libremente. Si su máquina de hielo viene equipada con un sensor de corte de hielo electrónico, asegúrese de que haya un camino libre entre ambos sensores. Reinstale el depósito de hielo y espere 24 horas para confirmar que la operación se ha realizado correctamente.

RUIDO

Problema	Causas posibles	Solutions
Clics	El control de descongelación emitirá un "clic" al comenzar y al finalizar el ciclo de descongelación. El control del termostato (o control del refrigerador en algunos modelos) también emitirá un "clic" al iniciar o finalizar un ciclo.	Funcionamiento normal.
Traqueteo	Los ruidos de traqueteos pueden proceder del flujo del refrigerante, de la tubería de agua en la parte posterior de la unidad, o de artículos almacenados encima o alrededor del refrigerador.	Funcionamiento normal.
	El refrigerador no está sólidamente apoyado en el suelo.	El suelo es poco sólido o irregular, o es necesario ajustar los pies de nivelación. Consulte la sección Alineación de las puertas.
	El refrigerador con compresor lineal se sacudió mientras estaba funcionando.	Funcionamiento normal.
Ruido de aspas	El motor del ventilador del evaporador está moviendo el aire a través de los compartimentos del refrigerador y del congelador.	Funcionamiento normal.
	El ventilador del condensador está forzando el paso de aire a través del condensador.	Funcionamiento normal.
Borboteo	Refrigerante está fluyendo a través del sistema de enfriamiento.	Funcionamiento normal.
Crujido	Se produjo la contracción y expansión de las paredes internas debido a cambios en la temperatura.	Funcionamiento normal.
Crepitación	El agua cayendo en el calentador de descongelación durante un ciclo de descongelación.	Funcionamiento normal.
Vibración	Si el lateral o la parte posterior del refrigerador están en contacto con un mueble o una pared, algunas de las vibraciones normales pueden producir un sonido audible.	Para eliminar el ruido, asegúrese de que los laterales y la parte posterior no puedan vibrar contra las paredes o los muebles.
Goteo	El agua cayendo en la batea de drenaje durante el ciclo de descongelación.	Funcionamiento normal.
Sonido de pulsación o agudo	Su refrigerador está diseñado para funcionar de forma más eficiente para conservar los alimentos a la temperatura deseada. El compresor de alta eficiencia puede hacer que su nuevo refrigerador funcione durante más tiempo que su antiguo refrigerador, y aun así será más eficiente energéticamente que los modelos anteriores. Mientras el refrigerador está en funcionamiento, es normal escuchar un sonido de pulsación o agudo.	Funcionamiento normal.

COMPONENTES Y CARACTERÍSTICAS

Problema	Causas posibles	Solutions
Las puertas no se cierran completamente o quedan abiertas.	Hay paquetes de alimentos bloqueando la puerta que impiden que se cierre.	Reorganice los envases de alimentos para liberar la puerta y los estantes de la puerta.
	El depósito de hielo, la tapa del cajón para verduras, las bateas, los estantes, las bandejas de las puertas o las cestas no están en su sitio.	Coloque correctamente las bandejas, la tapa del cajón para verduras, las bateas, los estantes y las cestas. Consulte la sección Uso del refrigerador Uso del refrigerador.
	Las puertas se desmontaron durante la instalación del producto y no se volvieron a colocar correctamente.	Desmonte y vuelva a colocar las puertas siguiendo las instrucciones de la sección Desmontaje y sustitución de las manijas y puertas del refrigerador.
	La puerta no está correctamente nivelada.	Consulte el apartado Alineación de las puertas en la sección Instalación del refrigerador para nivelar el refrigerador.
Las puertas se abren con gran dificultad.	Las juntas están sucias o pegajosas.	Limpie las juntas y las superficies de contacto. Aplique una fina capa de cera para electrodomésticos o cera de cocina en las juntas después de limpiarlas.
	La puerta se acaba de cerrar.	Cuando abre la puerta, aire más caliente entra al refrigerador. Al enfriarse, crea el vacío. Si le cuesta abrir la puerta, espere un minuto para permitir que la presión del aire se ecualice y, a continuación, compruebe si se abre con más facilidad.
El refrigerador se bambolea o parece inestable.	Las patas niveladoras no están correctamente ajustadas.	Consulte la sección Nivelación y alineación de las puertas.
	El piso no está nivelado.	Puede ser necesario agregar calibradores debajo de las patas o rodillos de nivelación o para completar el proceso de instalación.
Las luces no funcionan.	Falla de iluminación interior LED.	La lámpara del compartimiento del refrigerador es una iluminación interior mediante LED, por lo que el mantenimiento deberá ser realizado por un técnico cualificado. Consulte la sección Sustitución de la bombilla.
El refrigerador tiene un olor inusual.	El filtro de aire puede necesitar ser ajustado a MAX (máximo) o ser reemplazado.	Ajuste el filtro de aire a MAX. Si no desaparece el olor dentro de las 24 horas, el filtro puede necesitar ser cambiado. Consulte la sección Sustitución del filtro de aire para obtener instrucciones acerca del reemplazo.
El interior del frigorífico está cubierto de polvo u hollín.	El frigorífico se encuentra cerca de un fuego, por ejemplo, una chimenea o similar.	Asegúrese de que el frigorífico no se encuentre cerca de un fuego, por ejemplo, una chimenea o similar.

Kenmore Connect™ System

Si experimenta algún problema con su refrigerador, éste podrá transmitir datos a través del teléfono con el equipo Kenmore Connect. Así, podrá hablar directamente con nuestros técnicos especializados. El técnico especialista graba los datos transmitidos desde la máquina y los utiliza para analizar el problema, ofreciendo un diagnóstico rápido y eficaz.

Si experimenta problemas con su refrigerador, llame al 1-800-4-MY-HOME®. Sólo utilice el sistema Kenmore Connect cuando el equipo de Kenmore Connect se lo solicite. Los sonidos de transmisión que oirá son normales y suenan de forma parecida a un equipo de fax.

Kenmore Connect no debe ser activado a menos que su refrigerador esté conectado a la energía eléctrica. Si no se puede encender el refrigerador, la solución de problemas deberá llevarse a cabo sin utilizar Kenmore Connect.

Uso del sistema Kenmore Connect™

NOTA: Para obtener los mejores resultados, utilice Kenmore Connect con un teléfono fijo.

MANTENGA el micrófono de su teléfono en frente del altavoz que se encuentra ubicado en la bisagra derecha de la puerta del refrigerador. Siga este paso cuando así se lo indique el centro de atención al cliente. Sostenga el teléfono a no más de una pulgada de distancia del altavoz (pero sin tocarlo).

TIRE y sostenga el botón Freezer Temp (temperatura del congelador) durante tres segundos mientras sigue sosteniendo su teléfono al altavoz.

ESPERE A ESCUCHAR tres pitidos. Tras escuchar los tres pitidos, suelte el botón Freezer Temp (temperatura del congelador). Mantenga el teléfono en su sitio hasta que haya terminado la transmisión de tonos. Esto tarda unos 3 segundos, y en la pantalla aparecerá el recuento de tiempo. Una vez finalizada la cuenta regresiva y cuando los tonos se hayan detenido, reanude su conversación con el técnico, quien le podrá ayudar a utilizar la información transmitida para el análisis.

NOTA:

- Para obtener mejores resultados, no mueva el teléfono mientras se están trasmitiendo los tonos.
- Si el técnico del centro de atención al cliente no puede grabar los datos con precisión, probablemente le pida que lo intente de nuevo.

NOTA:

- La diferencia de calidad en las llamadas según cada región puede afectar a esta función.
- Utilice el teléfono fijo para una mejor calidad de la comunicación y, de este modo, recibir un mejor servicio.
- Una calidad deficiente de la llamada puede causar una mala transmisión de los datos, lo que haría que Kenmore Connect no funcione correctamente.

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For troubleshooting, product manuals and expert advice:

managemylife

www.managemylife.com

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME® **(1-800-469-4663)**

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com **www.sears.ca**

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of your nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.) **www.sears.com**

1-800-469-4663 (Canada) **www.sears.ca**

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.) **1-800-361-6665** (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR®

(1-888-784-6427)

www.sears.com

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYERMC

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

sears

® Registered Trademark / TM Trademark of KCD IP, LLC in the United Stat es, or Sears Brands, LLC in other countries
® Marca Registrada / TM Marca de Fábrica de KCD IP, LLC en Estados Unidos, o Sears Brands, LLC in otros países
MC Marque de commerce / MD Marque déposée de Sears Brands, LLC